



Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

2014/252/EU:

- ★ **Besluit van de Raad van 14 april 2014 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven** 1
- Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven** 3

VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 462/2014 van de Commissie van 5 mei 2014 tot goedkeuring van de basisstof *Equisetum arvense* L. overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011 ⁽¹⁾** 28
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 463/2014 van de Commissie van 5 mei 2014 tot vaststelling krachtens Verordening (EU) nr. 223/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen, van de voorwaarden voor het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling tussen de lidstaten en de Commissie** 32
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 464/2014 van de Commissie van 6 mei 2014 tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad, wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor bootzegens voor de visserij op zandspiering (*Gymnammodytes cicereus* en *G. semisquamatus*) en op glasgrondel (*Aphia minuta* en *Crystallogobius linearis*) in bepaalde territoriale wateren van Spanje (Catalonië)** 37
- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 465/2014 van de Commissie van 6 mei 2014 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit** 40

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

BESLUITEN

2014/253/EU:

- ★ **Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 13 van het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Spanje)** 42

2014/254/EU:

- ★ **Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 13 van het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/007 IT/VDC Technologies, ingediend door Italië)** 44

2014/255/EU:

- ★ **Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 29 april 2014 tot vaststelling van het werkprogramma voor het douanewetboek van de Unie** 46

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT VAN DE RAAD

van 14 april 2014

betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

(2014/252/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 79, lid 3, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit 2012/499/EU van de Raad ⁽¹⁾ is de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven (de „overeenkomst“) ondertekend op 16 december 2013, onder voorbehoud van de sluiting ervan.
- (2) Bij de overeenkomst moet een Gemengd Comité overname worden ingesteld, dat zijn reglement van orde zal vaststellen. In dit geval is het passend te voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de vaststelling van het standpunt van de Unie.
- (3) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht, en onverminderd artikel 4 van genoemd protocol, neemt het Verenigd Koninkrijk niet deel aan de vaststelling van dit besluit, dat niet bindend is voor, noch van toepassing is in het Verenigd Koninkrijk.
- (4) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht, en onverminderd artikel 4 van genoemd protocol, neemt Ierland niet deel aan de vaststelling van dit besluit, dat niet bindend is voor, noch van toepassing is in Ierland.
- (5) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht, neemt Denemarken niet deel aan de vaststelling van dit besluit; dit besluit is derhalve niet bindend voor, noch van toepassing in Denemarken.
- (6) De overeenkomst moet worden goedgekeurd,

⁽¹⁾ PB L 244 van 8.9.2012, blz. 4.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, wordt namens de Unie goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie de in artikel 24, lid 2, van de overeenkomst bedoelde kennisgeving, waarmee de instemming van de Europese Unie om door de overeenkomst gebonden te zijn tot uiting wordt gebracht.

Artikel 3

De Commissie, bijgestaan door deskundigen uit de lidstaten, vertegenwoordigt de Unie in het bij artikel 19 van de overeenkomst ingestelde Gemengd Comité overname.

Artikel 4

Het standpunt dat de Unie in het Gemengd Comité overname inneemt met betrekking tot de vaststelling van het reglement van orde van het comité, zoals bepaald in artikel 19, lid 5, van de overeenkomst, wordt vertolkt door de Commissie, na raadpleging van een door de Raad aangewezen bijzonder comité.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld ⁽¹⁾.

Gedaan te Luxemburg, 14 april 2014.

Voor de Raad
De voorzitter
A. TSAFTARIS

⁽¹⁾ De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zal worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

OVEREENKOMST**tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven**

DE HOGE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN,

DE EUROPESE UNIE, hierna „de Unie” genoemd,

en

DE REPUBLIEK TURKIJE, hierna „Turkije” genoemd,

VASTBESLOTEN hun samenwerking te versterken teneinde illegale immigratie doeltreffender te bestrijden,

VERLANGEND door middel van deze overeenkomst en op basis van wederkerigheid doeltreffende en snelle procedures vast te stellen voor de identificatie en de veilige en ordelijke terugkeer van personen die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van Turkije of een van de lidstaten van de Europese Unie, en de doorgeleiding van dergelijke personen in een geest van samenwerking te vergemakkelijken,

BENADRUKKEND dat deze overeenkomst geen afbreuk doet aan de rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden van de Unie, haar lidstaten en Turkije die voortvloeien uit het internationaal recht en met name uit het Europees Verdrag van 4 november 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en het Verdrag van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen,

BENADRUKKEND dat deze overeenkomst geen afbreuk doet aan de rechten en procedurele waarborgen van personen jegens wie een terugkeerprocedure loopt of die asiel aanvragen in een lidstaat, zoals neergelegd in de respectieve rechtsinstrumenten van de Unie,

BENADRUKKEND dat deze overeenkomst geen afbreuk doet aan de Overeenkomst van 12 september 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, de aanvullende protocollen daarbij, de desbetreffende besluiten van de Associatieraad en de relevante rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie,

BENADRUKKEND dat personen met een verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen die is verleend op grond van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde landen, overeenkomstig artikel 12 van die richtlijn versterkte bescherming tegen uitzetting genieten,

BENADRUKKEND dat deze overeenkomst is gebaseerd op de beginselen van gezamenlijke verantwoordelijkheid, solidariteit en gelijkwaardig partnerschap teneinde migratiestromen tussen Turkije en de Unie te beheren en dat de Unie in dit verband bereid is financiële middelen ter beschikking te stellen om Turkije te ondersteunen bij de uitvoering van deze overeenkomst,

OVERWEGENDE dat de bepalingen van deze overeenkomst, die onder het toepassingsgebied van titel V van het derde deel van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie valt, niet van toepassing zijn op het Verenigd Koninkrijk en Ierland, tenzij deze landen overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht, te kennen geven dat zij wensen deel te nemen aan de overeenkomst,

OVERWEGENDE dat de bepalingen van deze overeenkomst, die onder het toepassingsgebied van titel V van het derde deel van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie valt, niet van toepassing zijn op het Koninkrijk Denemarken overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

*Artikel 1***Definities**

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- a) „overeenkomstsluitende partijen”: Turkije en de Unie;
- b) „onderdaan van Turkije”: een persoon die de nationaliteit van Turkije bezit overeenkomstig de nationale Turkse wetgeving;

- c) „onderdaan van een lidstaat”: een persoon die de nationaliteit van een lidstaat van de Unie bezit;
- d) „lidstaat”: alle lidstaten van de Unie, met uitzondering van het Koninkrijk Denemarken;
- e) „onderdaan van een derde land”: een persoon die een andere nationaliteit bezit dan die van Turkije of een van de lidstaten;
- f) „staatloze persoon”: een persoon die van geen enkel land de nationaliteit bezit;
- g) „verblijfsvergunning”: een door Turkije of een van de lidstaten afgegeven vergunning, ongeacht van welke aard, die een persoon het recht geeft om op het grondgebied van Turkije respectievelijk een van de lidstaten te verblijven. Hieronder vallen niet de tijdelijke vergunningen om op het grondgebied van een van die staten te verblijven in verband met de behandeling van een asielverzoek of een aanvraag van een verblijfsvergunning;
- h) „visum”: een door Turkije of een van de lidstaten afgegeven vergunning of genomen beslissing die vereist is om het grondgebied van Turkije respectievelijk een van de lidstaten binnen te komen of door te reizen. Luchthaventransitvisa vallen hier niet onder;
- i) „verzoekende staat”: de staat (Turkije of een van de lidstaten) die een overnameverzoek in de zin van artikel 8 of een doorgeleidingsverzoek in de zin van artikel 15 indient;
- j) „aangezochte staat”: de staat (Turkije of een van de lidstaten) waaraan een overnameverzoek in de zin van artikel 8 of een doorgeleidingsverzoek in de zin van artikel 15 is gericht;
- k) „bevoegde autoriteit”: elke nationale autoriteit van Turkije of van een van de lidstaten die is belast met de uitvoering van deze overeenkomst en die is aangewezen in het uitvoeringsprotocol conform artikel 20, lid 1, onder a);
- l) „persoon zonder verblijfsvergunning”: een persoon die overeenkomstig de in de nationale wetgeving vastgestelde procedures niet of niet meer voldoet aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van Turkije of van een van de lidstaten;
- m) „doorgeleiding”: de doorreis van een onderdaan van een derde land of een staatloze persoon over het grondgebied van de aangezochte staat op weg van de verzoekende staat naar het land van bestemming;
- n) „overname”: de overdracht door de verzoekende staat en de toelating door de aangezochte staat van personen (onderdanen van de aangezochte staat, onderdanen van derde landen of staatloze personen) die zich schuldig hebben gemaakt aan illegale binnenkomst, illegale aanwezigheid of illegaal verblijf in de verzoekende staat, overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst;
- o) „plaats van grensoverschrijding”: door de lidstaten of Turkije aangewezen plaatsen voor het overschrijden van hun respectieve grenzen;
- p) „grensregio” van de verzoekende staat: een maximaal twintig kilometer breed gebied op zijn grondgebied, vanaf de buitengrens van de verzoekende staat ongeacht of het daarbij gaat om een gemeenschappelijke grens tussen de verzoekende staat en de aangezochte staat, alsook de zeehavens, met inbegrip van douanezones, en internationale luchthavens van de verzoekende staat.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. De bepalingen van deze overeenkomst zijn van toepassing op personen die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van Turkije of een van de lidstaten van de Unie.
2. De toepassing van deze overeenkomst, met inbegrip van lid 1 van dit artikel, doet geen afbreuk aan de in artikel 18 genoemde instrumenten.
3. Deze overeenkomst is niet van toepassing op onderdanen van derde landen en staatloze personen in de zin van de artikelen 4 en 6 die het grondgebied van de aangezochte staat hebben verlaten meer dan vijf jaar voordat de bevoegde autoriteiten van de verzoekende staat kennis hebben gekregen van dergelijke personen, tenzij aan de hand van de in bijlage 3 genoemde documenten kan worden aangetoond dat is voldaan aan de voorwaarden voor hun overname door de aangezochte staat, zoals bepaald in de artikelen 4 en 6.

AFDELING I

OVERNAMEVERPLICHTINGEN VOOR TURKIJE*Artikel 3***Overname van eigen onderdanen**

1. Turkije neemt, op verzoek van een lidstaat en zonder dat deze lidstaat andere formaliteiten in acht dient te nemen dan die welke in deze overeenkomst zijn genoemd, alle personen over die niet of niet meer voldoen aan de door het recht van die lidstaat of het recht van de Unie voorgeschreven voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van de verzoekende lidstaat, wanneer overeenkomstig artikel 9 wordt aangetoond dat deze personen onderdanen van Turkije zijn.
2. Turkije neemt ook de volgende personen over:
 - minderjarige ongehuwde kinderen van de in lid 1 vermelde personen, ongeacht hun geboorteplaats of nationaliteit, tenzij zij een zelfstandig verblijfsrecht in de verzoekende lidstaat hebben of wanneer de andere ouder die de wettelijke voogdij over de betrokken kinderen heeft, houder is van dat zelfstandige verblijfsrecht;
 - echtgenoten van de in lid 1 vermelde personen die een andere nationaliteit bezitten, mits zij het recht hebben of krijgen om op het grondgebied van Turkije binnen te komen en te verblijven, tenzij zij een zelfstandig verblijfsrecht in de verzoekende lidstaat hebben of tenzij Turkije aantoont dat het betrokken huwelijk overeenkomstig zijn nationale wetgeving niet wettelijk wordt erkend.
3. Turkije neemt ook personen over aan wie conform de Turkse wetgeving de nationaliteit van Turkije is ontnomen of die daarvan afstand hebben gedaan sinds zij het grondgebied van een lidstaat zijn binnengekomen, tenzij die personen ten minste een naturalisatietoezegging van die lidstaat hebben gekregen.
4. Nadat Turkije het overnameverzoek heeft ingewilligd of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in artikel 11, lid 2, bedoelde termijnen, verstrekt de ter zake bevoegde consulaire post van Turkije de over te nemen persoon, ongeacht diens wil, binnen drie werkdagen het voor zijn terugkeer vereiste reisdocument met een geldigheidsduur van drie maanden. Wanneer er in een lidstaat geen consulaire post van Turkije is of wanneer Turkije binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt de inwilliging van het overnameverzoek geacht het reisdocument te zijn dat voor de overname van de betrokken persoon is vereist.
5. Indien de betrokken persoon om juridische of feitelijke redenen niet binnen de geldigheidsduur van het oorspronkelijk afgegeven reisdocument kan worden overgedragen, verstrekt de ter zake bevoegde consulaire post van Turkije binnen drie werkdagen een nieuw reisdocument met dezelfde geldigheidsduur. Wanneer er in een lidstaat geen consulaire post van Turkije is of wanneer Turkije binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt de inwilliging van het overnameverzoek geacht het reisdocument te zijn dat voor de overname van de betrokken persoon is vereist.

*Artikel 4***Overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen**

1. Turkije neemt, op verzoek van een lidstaat en zonder dat deze lidstaat andere formaliteiten in acht dient te nemen dan die welke in deze overeenkomst zijn genoemd, alle onderdanen van derde landen en staatloze personen over die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van de verzoekende lidstaat, wanneer overeenkomstig artikel 10 wordt aangetoond dat deze personen:
 - a) op het ogenblik van de indiening van het overnameverzoek in het bezit zijn van een geldig door Turkije afgegeven visum en rechtstreeks van het grondgebied van Turkije op het grondgebied van een lidstaat zijn binnengekomen, of
 - b) in het bezit zijn van een door Turkije afgegeven verblijfsvergunning, of
 - c) het grondgebied van de lidstaten illegaal en rechtstreeks zijn binnengekomen na verblijf op of doorreis via het grondgebied van Turkije.

2. De in lid 1 bedoelde overnameverplichting is niet van toepassing wanneer:
 - a) de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon slechts in luchthaventransit is geweest via een internationale luchthaven in Turkije, of
 - b) de verzoekende lidstaat aan de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon een visum heeft afgegeven dat door die persoon is gebruikt voor binnenkomst op het grondgebied van de verzoekende lidstaat of een verblijfsvergunning heeft afgegeven vóór of na binnenkomst op zijn grondgebied, tenzij die persoon in het bezit is van een door Turkije afgegeven visum of verblijfsvergunning met een langere geldigheidstermijn, of
 - c) de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon visumvrije toegang krijgt tot het grondgebied van de verzoekende lidstaat.
3. Nadat Turkije het overnameverzoek heeft ingewilligd of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in artikel 11, lid 2, bedoelde termijnen, verstrekken de Turkse autoriteiten de persoon van wie de overname is aanvaard, indien nodig, binnen drie werkdagen het voor zijn terugkeer vereiste „noodreisdocument voor vreemdelingen” met een geldigheidstermijn van ten minste drie maanden. Wanneer er in een lidstaat geen consulaire post van Turkije is of wanneer Turkije binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt Turkije geacht in te stemmen met het gebruik van het EU standaardreisdocument voor verwijderingsdoeleinden ⁽¹⁾.
4. Indien de betrokken persoon om juridische of feitelijke redenen niet binnen de geldigheidstermijn van het oorspronkelijk afgegeven „noodreisdocument voor vreemdelingen” kan worden overgedragen, verlengen de Turkse autoriteiten binnen drie werkdagen de geldigheidstermijn van het „noodreisdocument voor vreemdelingen” of verstrekken zij, zo nodig, een nieuw „noodreisdocument voor vreemdelingen” met dezelfde geldigheidstermijn. Wanneer er in een lidstaat geen consulaire post van Turkije is of wanneer Turkije binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt Turkije geacht in te stemmen met het gebruik van het EU standaardreisdocument voor verwijderingsdoeleinden ⁽²⁾.

AFDELING II

OVERNAMEVERPLICHTINGEN VOOR DE UNIE

Artikel 5

Overname van eigen onderdanen

1. Een lidstaat neemt, op verzoek van Turkije en zonder dat Turkije andere formaliteiten in acht dient te nemen dan die welke in deze overeenkomst zijn genoemd, alle personen over die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van Turkije, wanneer overeenkomstig artikel 9 wordt aangetoond dat deze personen onderdaan zijn van die lidstaat.
2. Een lidstaat neemt ook de volgende personen over:
 - minderjarige ongehuwde kinderen van de in lid 1 vermelde personen, ongeacht hun geboorteplaats of nationaliteit, tenzij zij een zelfstandig verblijfsrecht in Turkije hebben of wanneer de andere ouder die de wettelijke voogdij over de betrokken kinderen heeft, houder is van dat zelfstandige verblijfsrecht;
 - echtgenoten van de in lid 1 vermelde personen die een andere nationaliteit bezitten, mits zij het recht hebben of krijgen om op het grondgebied van de aangezochte lidstaat binnen te komen en te verblijven, tenzij zij een zelfstandig verblijfsrecht in Turkije hebben of tenzij de aangezochte lidstaat aantoont dat het betrokken huwelijk overeenkomstig zijn nationale wetgeving niet wettelijk wordt erkend.
3. Een lidstaat neemt ook personen over aan wie conform zijn wetgeving de nationaliteit van een lidstaat is ontnomen of die daarvan afstand hebben gedaan sinds zij het grondgebied van Turkije zijn binnengekomen, tenzij die personen ten minste een naturalisatietoezegging van Turkije hebben gekregen.

⁽¹⁾ Overeenkomstig het formulier dat is aangenomen bij de EU-aanbeveling van de Raad van 30 november 1994.

⁽²⁾ Ibidem.

4. Nadat de aangezochte lidstaat het overnameverzoek heeft ingewilligd of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in artikel 11, lid 2, bedoelde termijnen, verstrekt de ter zake bevoegde diplomatieke of consulaire post van die lidstaat de over te nemen persoon, ongeacht diens wil, binnen drie werkdagen het voor zijn terugkeer vereiste reisdocument met een geldigheidsduur van drie maanden. Wanneer er in Turkije geen diplomatieke of consulaire post van de lidstaat is of wanneer de aangezochte lidstaat binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt de inwilliging van het overnameverzoek geacht het reisdocument te zijn dat voor de overname van de betrokken persoon is vereist.

5. Indien de betrokken persoon om juridische of feitelijke redenen niet binnen de geldigheidsduur van het oorspronkelijk afgegeven reisdocument kan worden overgedragen, verstrekt de ter zake bevoegde diplomatieke of consulaire post van die lidstaat binnen drie werkdagen een nieuw reisdocument met dezelfde geldigheidsduur. Wanneer er in Turkije geen diplomatieke of consulaire post van de lidstaat is of wanneer de aangezochte lidstaat binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt de inwilliging van het overnameverzoek geacht het reisdocument te zijn dat voor de overname van de betrokken persoon is vereist.

Artikel 6

Overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen

1. Een lidstaat neemt, op verzoek van Turkije en zonder dat Turkije andere formaliteiten in acht dient te nemen dan die welke in deze overeenkomst zijn genoemd, alle onderdanen van derde landen of staatloze personen over die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf op het grondgebied van Turkije, wanneer overeenkomstig artikel 10 wordt aangetoond dat deze personen:

- a) op het ogenblik van de indiening van het overnameverzoek in het bezit zijn van een geldig door de aangezochte lidstaat afgegeven visum en rechtstreeks van het grondgebied van de aangezochte lidstaat op het grondgebied van Turkije zijn binnengekomen, of
- b) in het bezit zijn van een door de aangezochte lidstaat afgegeven verblijfsvergunning, of
- c) het grondgebied van Turkije illegaal en rechtstreeks zijn binnengekomen na verblijf op of doorreis over het grondgebied van de aangezochte lidstaat.

2. De in lid 1 bedoelde overnameverplichting is niet van toepassing wanneer:

- a) de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon slechts in luchthaventransit is geweest via een internationale luchthaven in de aangezochte lidstaat, of
- b) Turkije aan de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon een visum heeft afgegeven dat door die persoon is gebruikt voor binnenkomst op het Turkse grondgebied of een verblijfsvergunning heeft afgegeven vóór of na binnenkomst op zijn grondgebied, tenzij die persoon in het bezit is van een door de aangezochte lidstaat afgegeven visum of verblijfsvergunning met een langere geldigheidstermijn, of
- c) de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon visumvrije toegang krijgt tot het grondgebied van Turkije.

3. De in lid 1 bedoelde overnameverplichting rust op de lidstaat die een visum of verblijfsvergunning heeft afgegeven. Indien twee of meer lidstaten een visum of verblijfsvergunning hebben afgegeven, rust de in lid 1 bedoelde overnameverplichting op de lidstaat die het document met de langste geldigheidsduur heeft afgegeven of, indien een of meer daarvan reeds zijn vervallen, het document dat nog steeds geldig is. Indien alle documenten reeds zijn vervallen, rust de in lid 1 bedoelde overnameverplichting op de lidstaat die het document met de meest recente vervaldatum heeft afgegeven. Indien dergelijke documenten niet kunnen worden overgelegd, rust de in lid 1 bedoelde overnameverplichting op de lidstaat waarvan het grondgebied op de meest recente datum is verlaten.

4. Nadat de lidstaat het overnameverzoek heeft ingewilligd of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in artikel 11, lid 2, bedoelde termijnen, verstrekken de autoriteiten van de lidstaat de persoon van wie de overname is aanvaard, indien nodig, binnen drie werkdagen het voor zijn terugkeer vereiste reisdocument met een geldigheidstermijn van ten minste drie maanden. Wanneer er in Turkije geen diplomatieke of consulaire post van de lidstaat is of wanneer de lidstaat binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt hij geacht in te stemmen met het gebruik van het EU-standaardreisdocument voor verwijderingsdoeleinden ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ibidem.

5. Indien de betrokken persoon om juridische of feitelijke redenen niet binnen de geldigheidstermijn van het oorspronkelijk afgegeven reisdocument kan worden overgedragen, verlengen de autoriteiten van de lidstaat binnen drie werkdagen de geldigheidstermijn van het reisdocument of verstrekken zij, zo nodig, een nieuw reisdocument met dezelfde geldigheidstermijn. Wanneer er in Turkije geen diplomatieke of consulaire post van de lidstaat is of wanneer de lidstaat binnen drie werkdagen geen reisdocument heeft verstrekt, wordt hij geacht in te stemmen met het gebruik van het EU-standaardreisdocument voor verwijderingsdoeleinden ⁽¹⁾.

AFDELING III

OVERNAMEPROCEDURE

Artikel 7

Beginnelsen

1. De lidstaten en Turkije stellen alles in het werk om een persoon in de zin van de artikelen 4 en 6 rechtstreeks naar het land van herkomst terug te zenden. Daartoe worden de regelingen voor de toepassing van dit lid vastgesteld overeenkomstig artikel 19, lid 1, onder b). Dit lid geldt niet voor de gevallen waarin de versnelde procedure overeenkomstig lid 4 van toepassing is.

2. Onder voorbehoud van het bepaalde in lid 3, moet voor elke overdracht van een op grond van een verplichting als bedoeld in de artikelen 3 tot en met 6 over te nemen persoon een overnameverzoek worden ingediend bij de bevoegde autoriteit van de aangezochte staat.

3. Indien de over te nemen persoon in het bezit is van een geldig reisdocument of een geldige identiteitskaart en, in het geval van een onderdaan van een derde land of een staatloze persoon, in het bezit is van een geldig visum dat door die persoon is gebruikt voor binnenkomst op het grondgebied van de aangezochte staat of van een verblijfsvergunning van de aangezochte staat, kan de overdracht van deze persoon plaatsvinden zonder dat de verzoekende staat bij de bevoegde autoriteit van de aangezochte staat een overnameverzoek of schriftelijke kennisgeving in de zin van artikel 12, lid 1, hoeft in te dienen.

De vorige alinea doet geen afbreuk aan het recht van de desbetreffende autoriteiten om aan de grens de identiteit van de overgenomen personen te verifiëren.

4. Onverminderd lid 3, kan de verzoekende staat, indien een persoon door de verzoekende staat in de grensregio is aangehouden nadat hij op illegale wijze de grens heeft overschreden rechtstreeks komend van het grondgebied van de aangezochte staat, binnen drie werkdagen na de aanhouding van deze persoon een overnameverzoek indienen (versnelde procedure).

Artikel 8

Inhoud van het overnameverzoek

1. Het overnameverzoek bevat, voor zover mogelijk, de volgende gegevens:
 - a) de personalia van de over te nemen persoon (bv. voornamen, familienamen, geboortedatum en zo mogelijk geboorteplaats en laatste verblijfplaats) en, in voorkomend geval, de personalia van minderjarige ongetrouwde kinderen en/of echtgenoot/echtgenote;
 - b) voor eigen onderdanen: vermelding van de middelen waarmee het bewijs van of het prima facie bewijs inzake de nationaliteit zal worden geleverd, conform het bepaalde in respectievelijk bijlage 1 en bijlage 2;
 - c) voor onderdanen van derde landen en staatloze personen: vermelding van de middelen waarmee het bewijs van of het prima facie bewijs inzake het voldoen aan de voorwaarden voor de overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen zal worden geleverd, conform het bepaalde in respectievelijk bijlage 3 en bijlage 4;
 - d) een foto van de over te nemen persoon.

⁽¹⁾ Ibidem.

2. Het overnameverzoek bevat, voor zover mogelijk, ook de volgende gegevens:
 - a) een verklaring waaruit blijkt dat de over te dragen persoon hulp of verzorging nodig kan hebben, mits de betrokken persoon uitdrukkelijk met die verklaring heeft ingestemd;
 - b) andere beschermings- of veiligheidsmaatregelen dan wel gegevens over de gezondheid van de persoon die voor de overdracht van die persoon nodig kunnen zijn.
3. Onverminderd artikel 7, lid 3, wordt elk overnameverzoek schriftelijk en met gebruikmaking van het in bijlage 5 opgenomen gemeenschappelijke formulier gedaan.
4. Een overnameverzoek kan met behulp van elk communicatiemiddel worden ingediend, ook elektronisch, bv. per fax, e-mail enz.
5. Onverminderd artikel 11, lid 2, wordt het overnameverzoek schriftelijk beantwoord.

Artikel 9

Bewijs van de nationaliteit

1. Het bewijs van de nationaliteit in de zin van artikel 3, lid 1, en artikel 5, lid 1, kan met name worden geleverd door middel van de in bijlage 1 vermelde documenten. Wanneer dergelijke documenten worden overgelegd, erkennen respectievelijk de lidstaten of Turkije voor de toepassing van deze overeenkomst de nationaliteit. Het bewijs van de nationaliteit kan niet door middel van valse documenten worden geleverd.
2. Prima facie bewijs van de nationaliteit in de zin van artikel 3, lid 1, en artikel 5, lid 1, wordt met name geleverd door middel van de in bijlage 2 vermelde documenten, ook indien de geldigheidsduur ervan is verstreken. Wanneer dergelijke documenten worden overgelegd, beschouwen de lidstaten en Turkije voor de toepassing van deze overeenkomst de nationaliteit als vastgesteld, tenzij de aangezochte staat na een onderzoek en binnen de in artikel 11 bedoelde termijnen het tegendeel bewijst. Prima facie bewijs van de nationaliteit kan niet door middel van valse documenten worden geleverd.
3. Indien geen van de in bijlage 1 of bijlage 2 genoemde documenten kan worden overgelegd, neemt de bevoegde diplomatieke en consulaire vertegenwoordiging van de aangezochte staat op basis van een in het overnameverzoek opgenomen verzoek daartoe, de nodige maatregelen om de over te nemen persoon onverwijld en uiterlijk binnen zeven werkdagen na de datum van het verzoek te ondervragen teneinde diens nationaliteit vast te stellen. Wanneer er in de verzoekende staat geen diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging van de aangezochte staat is, neemt de laatstbedoelde staat de nodige maatregelen om de over te nemen persoon onverwijld en uiterlijk binnen zeven werkdagen na de datum van het verzoek te ondervragen. De procedure voor dergelijke ondervragingen kan worden vastgesteld in de op basis van artikel 20 vastgestelde uitvoeringsprotocollen.

Artikel 10

Bewijs betreffende onderdanen van derde landen en staatloze personen

1. Het bewijs dat is voldaan aan de in artikel 4, lid 1, en artikel 6, lid 1, vermelde voorwaarden voor overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen wordt met name geleverd door middel van de in bijlage 3 vermelde bewijsmiddelen. Het bewijs dat is voldaan aan de voorwaarden voor overname kan niet door middel van valse documenten worden geleverd.
2. Prima facie bewijs dat is voldaan aan de in artikel 4, lid 1, en artikel 6, lid 1, vermelde voorwaarden voor overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen kan met name worden geleverd door middel van de in bijlage 4 vermelde bewijsmiddelen; het bewijs kan niet door middel van valse documenten worden geleverd. Wanneer dergelijk prima facie bewijsmateriaal wordt overgelegd, nemen de lidstaten en Turkije aan dat aan de voorwaarden is voldaan, tenzij de aangezochte staat na een onderzoek en binnen de in artikel 11 bedoelde termijnen het tegendeel bewijst.
3. Het illegale karakter van de binnenkomst, de aanwezigheid of het verblijf wordt vastgesteld aan de hand van de reisdocumenten van de betrokken persoon waarin het vereiste visum of de vereiste verblijfsvergunning voor het grondgebied van de verzoekende staat ontbreekt. Een schriftelijke verklaring van de verzoekende staat dat de betrokken persoon niet in het bezit was van de vereiste reisdocumenten, het vereiste visum of de vereiste verblijfsvergunning kan evenzo als prima facie bewijs dienen voor het illegale karakter van de binnenkomst, de aanwezigheid of het verblijf.

Artikel 11

Termijnen

1. Het overnameverzoek moet bij de bevoegde autoriteit van de aangezochte staat worden ingediend uiterlijk zes maanden nadat de bevoegde autoriteit van de verzoekende staat kennis heeft gekregen van het feit dat een onderdaan van een derde land of een staatloze persoon niet of niet meer voldoet aan de voorwaarden voor binnenkomst, aanwezigheid of verblijf.

Indien de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon het grondgebied van de verzoekende staat is binnengekomen vóór de datum waarop de artikelen 4 en 6 overeenkomstig artikel 24, lid 3, van toepassing worden, begint de in de vorige zin vermelde termijn te lopen op de datum waarop de artikelen 4 en 6 van toepassing worden.

Indien er juridische of feitelijke belemmeringen zijn waardoor het verzoek niet tijdig kan worden ingediend, wordt de termijn op verzoek van de verzoekende staat verlengd, doch uiterlijk totdat de belemmeringen zijn opgeheven.

2. Het overnameverzoek moet schriftelijk worden beantwoord en wel:

- binnen vijf werkdagen wanneer het overnameverzoek in het kader van de versnelde procedure is ingediend (artikel 7, lid 4);
- onverwijld en in elk geval uiterlijk 25 kalenderdagen in alle andere gevallen, behalve wanneer de oorspronkelijke bewaringstermijn volgens de nationale wetgeving van de verzoekende staat korter is, in welk geval deze laatste termijn van toepassing is. Indien er juridische of feitelijke belemmeringen zijn waardoor het verzoek niet tijdig kan worden beantwoord, kan de termijn, op gemotiveerd verzoek, worden verlengd tot maximaal 60 kalenderdagen, tenzij de maximale bewaringstermijn volgens de nationale wetgeving van de verzoekende staat 60 dagen of minder bedraagt.

Deze termijn begint te lopen vanaf de datum van ontvangst van het overnameverzoek. Indien binnen deze termijn niet wordt geantwoord, wordt aangenomen dat met de overdracht is ingestemd.

Een overnameverzoek kan met behulp van elk communicatiemiddel worden beantwoord, ook elektronisch, bv. per fax, e-mail enz.

3. Nadat de instemming is gegeven of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in lid 2 bedoelde termijnen, wordt de betrokken persoon binnen drie maanden overgedragen. Deze termijn kan op verzoek van de verzoekende staat worden verlengd met de periode die nodig is om juridische of praktische belemmeringen op te heffen.

4. De afwijzing van een overnameverzoek wordt schriftelijk gemotiveerd.

Artikel 12

Wijze van overdracht en wijze van vervoer

1. Onverminderd artikel 7, lid 3, stellen de bevoegde autoriteiten van de verzoekende staat de bevoegde autoriteiten van de aangezochte staat ten minste 48 uur voordat een persoon wordt overgedragen schriftelijk in kennis van de datum van overdracht, de plaats van binnenkomst, eventuele begeleiders en andere voor de overdracht relevante informatie.

2. Vervoer kan plaatsvinden door de lucht, over land of over zee. Bij terugkeer door de lucht hoeft niet uitsluitend gebruik te worden gemaakt van de nationale luchtvaartmaatschappijen van Turkije of de lidstaten; er kan ook gebruik worden gemaakt van lijnvluchten of chartervluchten. In het geval van begeleide terugkeer mogen naast de gemachtigde personen van de verzoekende staat ook gemachtigde personen uit Turkije of een van de lidstaten de over te dragen persoon begeleiden.

Artikel 13

Onterechte overname

De verzoekende staat neemt een persoon die door de aangezochte staat is overgenomen terug, indien binnen drie maanden na de overdracht van de betrokken persoon wordt vastgesteld dat niet is voldaan aan de voorwaarden van de artikelen 3 tot en met 6.

In dergelijke gevallen, en met uitzondering van alle kosten van vervoer van de betrokken persoon die ten laste komen van de verzoekende staat, zoals bepaald in de vorige alinea, zijn de procedurevoorschriften van deze overeenkomst van overeenkomstige toepassing en worden tevens alle beschikbare gegevens met betrekking tot de werkelijke identiteit en nationaliteit van de terug te nemen persoon meegedeeld.

AFDELING IV

DOORGELEIDING

Artikel 14

Beginselen inzake doorgeleiding

1. De lidstaten en Turkije moeten doorgeleiding van onderdanen van derde landen en staatloze personen beperken tot gevallen waarin die personen niet rechtstreeks aan de staat van bestemming kunnen worden overgedragen.
2. Turkije staat de doorgeleiding van onderdanen van derde landen en staatloze personen over zijn grondgebied toe indien een lidstaat daarom verzoekt, en een lidstaat staat de doorgeleiding van onderdanen van derde landen en staatloze personen over zijn grondgebied toe indien Turkije daarom verzoekt, wanneer de verdere reis in eventuele andere staten van doorgeleiding en de overname door de staat van bestemming verzekerd zijn.
3. Doorgeleiding kan door Turkije of een lidstaat worden geweigerd:
 - a) indien de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon een reëel gevaar loopt in de staat van bestemming of een andere staat van doorgeleiding te worden onderworpen aan marteling, aan onmenselijke of vernederende behandeling of bestraffing, aan de doodstraf of aan vervolging op grond van ras, godsdienst, nationaliteit, lidmaatschap van een bepaalde sociale groep, of politieke overtuiging, of
 - b) indien de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon in de aangezochte staat of een andere staat van doorgeleiding blootstaat aan strafrechtelijke sancties, of
 - c) om redenen van volksgezondheid, binnenlandse veiligheid, openbare orde of andere nationale belangen van de aangezochte staat.
4. Turkije of een lidstaat kan elke afgegeven vergunning intrekken indien zich later omstandigheden zoals bedoeld in lid 3 voordoen of aan het licht komen die de doorgeleiding belemmeren of indien de verdere reis in eventuele staten van doorgeleiding of de overname door de staat van bestemming niet meer gewaarborgd is. In dat geval neemt de verzoekende staat de onderdaan van een derde land of de staatloze persoon zo nodig onverwijld terug.

Artikel 15

Doorgeleidingsprocedure

1. Een doorgeleidingsverzoek moet schriftelijk worden ingediend bij de bevoegde autoriteit van de aangezochte staat en moet de volgende gegevens bevatten:
 - a) type van doorgeleiding (door de lucht, over zee of over land); eventuele andere staten van doorgeleiding en beoogde eindbestemming;
 - b) de personalia van de betrokken persoon (bv. voornaam, familienaam, meisjesnaam, andere namen die de betrokken persoon gebruikt of waaronder hij bekend staat, geboortedatum, geslacht en zo mogelijk geboorteplaats, nationaliteit, taal, aard en nummer van het reisdocument);
 - c) voorgenomen plaats van binnenkomst, tijdstip van overdracht en gebruik van begeleiders;
 - d) een verklaring waarin wordt gesteld dat volgens de verzoekende staat is voldaan aan de voorwaarden van artikel 14, lid 2, en dat er geen redenen bekend zijn voor een afwijzing op grond van artikel 14, lid 3.

Een gemeenschappelijk formulier voor doorgeleidingsverzoeken is in bijlage 6 opgenomen.

Een doorgeleidingsverzoek kan met behulp van elk communicatiemiddel worden ingediend, ook elektronisch, bv. per fax, e-mail enz.

2. Binnen vijf werkdagen na ontvangst van het verzoek brengt de aangezochte staat de verzoekende staat schriftelijk op de hoogte van de toelating, met bevestiging van de plaats van binnenkomst en het geplande tijdstip van toelating, of van de afwijzing van de toelating en de redenen daarvoor. Indien er niet wordt geantwoord binnen vijf werkdagen, wordt aangenomen dat met de doorgeleiding is ingestemd.

Een doorgeleidingsverzoek kan met behulp van elk communicatiemiddel worden beantwoord, ook elektronisch, bv. per fax, e-mail enz.

3. Indien de doorgeleiding door de lucht gebeurt, worden de over te nemen persoon en eventuele begeleiders vrijgesteld van de verplichting om een luchthaventransitvisum aan te vragen.

4. De bevoegde autoriteiten van de aangezochte staat verlenen na wederzijds overleg steun bij de doorgeleiding, met name door toezicht te houden op de betrokken personen en door geschikte faciliteiten ter beschikking te stellen.

AFDELING V

KOSTEN

Artikel 16

Kosten van vervoer en doorgeleiding

Onverminderd artikel 23 en onverminderd het recht van de bevoegde autoriteiten om de aan de overname verbonden kosten van de over te nemen persoon, met inbegrip van de in artikel 3, lid 2, en artikel 5, lid 2, bedoelde personen of derde partijen, terug te vorderen, komen alle vervoerskosten in verband met overname en doorgeleiding uit hoofde van deze overeenkomst tot aan de plaats van grensoverschrijding van de aangezochte staat voor verzoeken in de zin van de afdelingen I en II en tot aan de grens van de staat van eindbestemming voor verzoeken in de zin van afdeling IV, ten laste van de verzoekende staat.

AFDELING VI

GEGEVENSBESCHERMING EN ONVERMINDERDE TOEPASSELIJKHEID

Artikel 17

Gegevensbescherming

Persoonsgegevens worden alleen verstrekt wanneer dit nodig is voor de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst door, naar gelang van het geval, de bevoegde autoriteiten van Turkije of een lidstaat. De verwerking en de behandeling van persoonsgegevens in een bepaald geval zijn onderworpen aan de wetgeving van Turkije en, wanneer de voor de verwerking van de gegevens verantwoordelijke instantie een bevoegde autoriteit van een lidstaat is, aan de bepalingen van Richtlijn 95/46/EG en de nationale wetgeving van die lidstaat die uit hoofde van deze richtlijn is vastgesteld. Daarnaast zijn de volgende beginselen van toepassing:

- a) persoonsgegevens moeten redelijk en rechtmatig worden verwerkt;
- b) de persoonsgegevens moeten voor het welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doel van de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst worden verkregen en mogen door de meedelende of ontvangende autoriteit niet verder worden verwerkt op een wijze die onverenigbaar is met dat doel;
- c) persoonsgegevens moeten toereikend, ter zake dienend en niet buitensporig zijn in verhouding tot het doel waarvoor zij worden verzameld en/of vervolgens worden verwerkt; de verstrekte persoonsgegevens mogen met name uitsluitend betrekking hebben op:
 - de personalia van de over te dragen persoon (bv. voornamen, familienamen, vroegere namen, andere namen die de betrokken persoon gebruikt of onder welke hij bekend staat, geslacht, burgerlijke staat, geboortedatum en -plaats, huidige en eventuele vroegere nationaliteit);
 - paspoort, identiteitskaart of rijbewijs (nummer, geldigheidstermijn, datum van afgifte, afgevende autoriteit, plaats van afgifte);
 - stopplaatsen en reisroutes;
 - andere voor identificatie van de over te dragen persoon of voor het onderzoek van de overnamevereisten uit hoofde van deze overeenkomst dienstige gegevens;

- d) persoonsgegevens moeten nauwkeurig zijn en moeten zo nodig worden bijgewerkt;
- e) persoonsgegevens mogen in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, niet langer worden bewaard dan voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor zij werden verzameld of vervolgens worden verwerkt, noodzakelijk is;
- f) de meedelende en de ontvangende autoriteit nemen alle maatregelen die nodig zijn om te zorgen voor een passende rectificatie, uitwissing of afscherming van persoonsgegevens wanneer de verwerking niet in overeenstemming is met de bepalingen van dit artikel, met name doordat de gegevens ontoereikend, irrelevant of niet correct zijn, of excessief ten opzichte van het doel van de verwerking. Dit behelst tevens de kennisgeving van elke rectificatie, uitwissing of afscherming aan de andere partij;
- g) op verzoek stelt de ontvangende autoriteit de meedelende autoriteit in kennis van het gebruik dat van de verstrekte gegevens is gemaakt en van de daardoor verkregen resultaten;
- h) persoonsgegevens mogen uitsluitend aan de bevoegde autoriteiten worden verstrekt. Voor de mededeling aan andere instanties is de voorafgaande goedkeuring van de meedelende autoriteit vereist;
- i) de meedelende en de ontvangende autoriteit zijn verplicht de mededeling en ontvangst van persoonsgegevens schriftelijk te registreren.

Artikel 18

Onverminderde toepasselijkheid

1. Deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden van de Unie, de lidstaten en Turkije die voortvloeien uit het internationaal recht, met inbegrip van internationale overeenkomsten waarbij zij partij zijn, en met name:

- het Verdrag van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen, zoals gewijzigd bij het Protocol van 31 januari 1967 betreffende de status van vluchtelingen;
- het Europees Verdrag van 4 november 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
- internationale overeenkomsten waarbij wordt bepaald welk land bevoegd is voor de behandeling van ingediende asielverzoeken;
- het Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing;
- in voorkomend geval, het Europees Vestigingsverdrag van 13 december 1955;
- internationale verdragen inzake uitwijzing en doorgeleiding;
- multilaterale internationale verdragen en overeenkomsten over de overname van vreemdelingen.

2. Deze overeenkomst eerbiedigt volledig de rechten en verplichtingen, waaronder die van personen die legaal verblijven en werken of legaal hebben verbleven of gewerkt op het grondgebied van een van de partijen, die zijn vastgesteld in de Overeenkomst van 12 september 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, de aanvullende protocollen daarbij, de desbetreffende besluiten van de Associatie-raad en de relevante rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie.

3. De toepassing van deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten en procedurele waarborgen van personen jegens wie een terugkeerprocedure loopt in de zin van Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad over gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven ⁽¹⁾, met name met betrekking tot hun toegang tot juridisch advies en informatie, de tijdelijke opschorting van de uitvoering van een terugkeerbesluit en de toegang tot rechtsmiddelen.

4. De toepassing van deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten en procedurele waarborgen van personen die asiel aanvragen, zoals neergelegd in Richtlijn 2003/9/EG van de Raad tot vaststelling van minimumnormen voor de opvang van asielzoekers ⁽²⁾ in de lidstaten en in Richtlijn 2005/85/EG van de Raad betreffende minimumnormen voor de procedures in de lidstaten voor de toekenning of intrekking van de vluchtelingenstatus ⁽³⁾, en met name met betrekking tot het recht om gedurende de behandeling van het asielverzoek in de lidstaat te blijven.

⁽¹⁾ PB L 348 van 24.12.2008, blz. 98.

⁽²⁾ PB L 31 van 6.2.2003, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 326 van 13.12.2005, blz. 13.

5. De toepassing van deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten en procedurele waarborgen van personen met een verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen die is verleend op grond van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde landen.
6. De toepassing van deze overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten en procedurele waarborgen van personen die een verblijfsrecht hebben verkregen op grond van Richtlijn 2003/86/EG van de Raad inzake het recht op gezinshereniging.
7. Niets in deze overeenkomst belet de terugkeer van een persoon in het kader van andere formele of informele regelingen.

AFDELING VII

TENUITVOERLEGGING EN TOEPASSING

Artikel 19

Gemengd Comité overname

1. De overeenkomstsluitende partijen verlenen elkaar onderling hulp bij de toepassing en uitlegging van deze overeenkomst. Daartoe stellen zij een Gemengd Comité overname (hierna „het comité” genoemd) in, dat met name:
 - a) toezicht houdt op de toepassing van deze overeenkomst;
 - b) uitvoeringsregelingen vaststelt die nodig zijn voor de uniforme toepassing van deze overeenkomst;
 - c) geregeld gegevens uitwisselt over de uitvoeringsprotocollen die door de afzonderlijke lidstaten en Turkije op grond van artikel 20 zijn opgesteld;
 - d) aanbevelingen doet voor wijziging van deze overeenkomst en de bijlagen daarbij.
2. De besluiten van het comité zijn bindend voor de overeenkomstsluitende partijen nadat de nodige interne procedures die zijn voorgeschreven in het recht van de overeenkomstsluitende partijen zijn afgerond.
3. Het comité bestaat uit vertegenwoordigers van Turkije en de Unie; de Unie wordt vertegenwoordigd door de Commissie, die wordt bijgestaan door deskundigen uit de lidstaten.
4. Het comité komt wanneer nodig bijeen op verzoek van een van de overeenkomstsluitende partijen.
5. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 20

Uitvoeringsprotocollen

1. Op verzoek van een lidstaat of van Turkije, stellen Turkije en een lidstaat een uitvoeringsprotocol op dat onder andere betrekking heeft op de regels inzake:
 - a) de aanwijzing van de bevoegde autoriteiten, de plaatsen voor het overschrijden van de grenzen en de uitwisseling van contactpunten;
 - b) de voorwaarden voor begeleide terugkeer, met inbegrip van de doorgeleiding van onderdanen van derde landen en staatloze personen onder begeleiding;
 - c) andere middelen en documenten dan die vermeld in de bijlagen 1 tot en met 4;
 - d) de wijze van overname in het kader van de versnelde procedure;
 - e) de procedure voor ondervragingen.
2. De in lid 1 bedoelde uitvoeringsprotocollen treden niet eerder in werking dan nadat het in artikel 19 bedoelde comité overname daarvan in kennis is gesteld.

3. Turkije stemt ermee in elke bepaling van een uitvoeringsprotocol dat met één lidstaat is gesloten, ook toe te passen in zijn betrekkingen met de andere lidstaten, op verzoek van de laatstbedoelde lidstaten en voor zover de toepassing ervan op Turkije praktisch haalbaar is.

De lidstaten stemmen ermee in elke bepaling van een uitvoeringsprotocol dat tussen Turkije en een andere lidstaat is gesloten, ook toe te passen in hun betrekkingen met Turkije, op verzoek van Turkije en voor zover de toepassing ervan op die lidstaten praktisch haalbaar is.

Artikel 21

Betrekking tot bilaterale overnameovereenkomsten of -regelingen van de lidstaten

Onverminderd artikel 24, lid 3, hebben de bepalingen van deze overeenkomst voorrang boven de bepalingen van andere juridisch bindende instrumenten inzake de overname van zonder vergunning op het grondgebied verblijvende personen die op basis van artikel 20 tussen afzonderlijke lidstaten en Turkije zijn of kunnen worden gesloten, voor zover de bepalingen van deze instrumenten onverenigbaar zijn met die van deze overeenkomst.

AFDELING VIII

SLOTBEPALINGEN

Artikel 22

Territoriale toepassing

1. Onder voorbehoud van het bepaalde in lid 2, is deze overeenkomst van toepassing op het grondgebied waarop het Verdrag betreffende de Europese Unie van toepassing is, zoals omschreven in artikel 52 van dat Verdrag en in artikel 355 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en op het grondgebied van de Republiek Turkije.
2. Deze overeenkomst is niet van toepassing op het grondgebied van het Koninkrijk Denemarken.

Artikel 23

Technische bijstand

Beide partijen komen overeen dat zij deze overeenkomst zullen uitvoeren op basis van de beginselen van gezamenlijke verantwoordelijkheid, solidariteit en gelijkwaardig partnerschap teneinde de migratiestromen tussen Turkije en de Unie te beheren.

In dit verband verbindt de Unie zich ertoe financiële middelen ter beschikking te stellen om Turkije te ondersteunen bij de uitvoering van deze overeenkomst, conform de bijgevoegde gemeenschappelijke verklaring betreffende technische bijstand. Daarbij zal bijzondere aandacht worden besteed aan institutionele ontwikkeling en capaciteitsopbouw. Dergelijke steun wordt verleend in het kader van de bestaande en toekomstige prioriteiten die gezamenlijk door de Unie en Turkije worden overeengekomen.

Artikel 24

Inwerkingtreding, duur en opzegging

1. Deze overeenkomst wordt door de overeenkomstsluitende partijen volgens hun eigen procedures bekrachtigd of goedgekeurd.
2. Onverminderd het bepaalde in lid 3, treedt deze overeenkomst in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum waarop de overeenkomstsluitende partijen elkaar ervan in kennis stellen dat de in lid 1 bedoelde procedures zijn voltooid.

3. De in de artikelen 4 en 6 genoemde verplichtingen worden pas drie jaar na de in lid 2 bedoelde datum van toepassing. Tijdens deze periode van drie jaar gelden deze verplichtingen alleen voor staatloze personen en onderdanen van derde landen waarmee Turkije bilaterale overnameovereenkomsten of regelingen heeft gesloten. Tijdens deze periode van drie jaar blijven de relevante delen van de bestaande bilaterale overnameovereenkomsten tussen afzonderlijke lidstaten en Turkije van toepassing.
4. Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten.
5. Elke overeenkomstsluitende partij kan deze overeenkomst door officiële kennisgeving aan de andere overeenkomstsluitende partij opzeggen. Zes maanden na de datum van die kennisgeving houdt deze overeenkomst op van toepassing te zijn.


Artikel 25

Bijlagen

De bijlagen 1 tot en met 6 maken een integrerend deel uit van deze overeenkomst.

Gedaan te Ankara, zestien december tweeduizend dertien, in twee exemplaren in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische, de Zweedse en de Turkse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Avrupa Birliği Adına



За Република Турция
 Por la República de Turquía
 Za Tureckou republiku
 For Republikken Tyrkiet
 Für die Republik Türkei
 Türgi Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία της Τουρκίας
 For the Republic of Turkey
 Pour la république de Turquie
 Per la Repubblica di Turchia
 Turcijas Republikas vārdā –
 Turkijos Respublikos vardu
 A Török Köztársaság részéről
 Ghat-Turkija
 Voor de Republiek Turkije
 W imieniu Republiki Turcji
 Pela República da Turquia
 Pentru Republica Turcia
 Za Tureckú republiku
 Za Republiko Turčijo
 Turkin tasavallan puolesta
 För Republiken Turkiet
 Türkiye Cumhuriyeti Adına



BIJLAGE 1

Gemeenschappelijke lijst van documenten waarvan de overlegging wordt beschouwd als bewijs van de nationaliteit**(artikel 3, lid 1, artikel 5, lid 1, en artikel 9, lid 1)**

Wanneer de aangezochte staat een lidstaat of Turkije is:

- alle soorten paspoorten,
- door de aangezochte staat afgegeven laissez-passer,
- alle soorten identiteitskaarten (inclusief tijdelijke en voorlopige identiteitskaarten),
- militaire zakboekjes en militaire identiteitskaarten,
- monsterboekjes en schippersbewijzen,
- burgerschapscertificaten en andere officiële documenten waaruit duidelijk het staatsburgerschap blijkt.

Wanneer de aangezochte staat Turkije is:

- bevestiging van de identiteit na raadpleging van het visuminformatiesysteem ⁽¹⁾,
- in het geval van lidstaten die het visuminformatiesysteem niet gebruiken: positieve identificatie op basis van visumaanvraagdossiers van die lidstaten.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 767/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende het Visuminformatiesysteem (VIS) en de uitwisseling tussen de lidstaten van gegevens op het gebied van visa voor kort verblijf (VIS-verordening) (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 60).

BIJLAGE 2

Gemeenschappelijke lijst van documenten waarvan de overlegging wordt beschouwd als prima facie bewijs van nationaliteit**(artikel 3, lid 1, artikel 5, lid 1, en artikel 9, lid 2)**

- fotokopieën van de in bijlage 1 genoemde documenten,
- rijbewijzen of fotokopieën daarvan,
- geboorteakten of fotokopieën daarvan,
- bedrijfspassen of fotokopieën daarvan,
- schriftelijke getuigenverklaringen,
- schriftelijke verklaringen van de betrokken persoon, met vermelding van de door hem gesproken taal, bv. door middel van een officieel onderzoeksresultaat,
- andere documenten die kunnen bijdragen tot het vaststellen van de nationaliteit van de betrokken persoon, waaronder documenten met foto's die door de autoriteiten zijn afgegeven ter vervanging van het paspoort,
- de in bijlage 1 vermelde documenten waarvan de geldigheidsduur is verstreken,
- nauwkeurige informatie die is verstrekt door officiële autoriteiten en is bevestigd door de andere partij.

BIJLAGE 3

Gemeenschappelijke lijst van documenten die worden beschouwd als bewijs dat is voldaan aan de voorwaarden voor overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen**(artikel 4, lid 1, artikel 6, lid 1, en artikel 10, lid 1)**

- visum en/of verblijfsvergunning afgegeven door de aangezochte staat,
- inreis-/uitreisstempels of soortgelijke aantekeningen in het reisdocument, met inbegrip van een vervalst reisdocument, van de betrokkene of andere bewijzen van inreis/uitreis (bv. fotografische),
- alle soorten documenten, certificaten en rekeningen (bv. hotelrekeningen, afspraakkaarten voor bezoek aan arts/tandarts, toegangsbewijzen voor openbare/particuliere instellingen, autoverhuurcontracten, kredietkaartreçu's enz.) waaruit duidelijk blijkt dat de betrokken persoon op het grondgebied van de aangezochte staat heeft verbleven,
- reisbiljetten op naam en/of passagierslijsten voor vlieg-, trein-, bus- of bootreizen waaruit de aanwezigheid van de betrokken persoon en zijn reisroute op het grondgebied van de aangezochte staat kunnen worden afgeleid,
- inlichtingen waaruit blijkt dat de betrokkene gebruik heeft gemaakt van de diensten van een reisbegeleider of reisbureau,
- officiële schriftelijke verklaringen van met name grensbeambten en andere personen die kunnen getuigen dat de betrokkene de grens heeft overschreden,
- officiële schriftelijke verklaring van de betrokkene in gerechtelijke of administratieve procedures.

—

BIJLAGE 4

Gemeenschappelijke lijst van documenten die worden beschouwd als prima facie bewijs dat is voldaan aan de voorwaarden voor de overname van onderdanen van derde landen en staatloze personen**(artikel 4, lid 1, artikel 6, lid 1, en artikel 10, lid 2)**

- door de bevoegde autoriteiten van de verzoekende staat verstrekte omschrijving van de plaats waar en de omstandigheden waaronder de betrokken persoon na binnenkomst op het grondgebied van die staat is aangetroffen,
- gegevens met betrekking tot de identiteit en/of het verblijf van een persoon die door een internationale organisatie zijn verstrekt (bv. UNHCR),
- rapportage/bevestiging van de inlichtingen door familieleden, reisgenoten enz.,
- schriftelijke verklaring van de betrokken persoon.

—

BIJLAGE 5



[Embleem van de Republiek Turkije]

.....

.....

(Plaats en datum)

.....

(Benaming van de verzoekende autoriteit)

Referentie:

Aan

.....

.....

(Benaming van de aangezochte autoriteit)

- VERSNELDE PROCEDURE (artikel 7, lid 4)
- VERZOEK OM ONDERVRAGING (artikel 9, lid 3)

OVERNAMEVERZOEK

overeenkomstig artikel 8 van de overeenkomst van tussen
de Europese Unie en de Republiek Turkije

inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

A. PERSOONSGEGEVENS

1. Volledige naam (onderstreep familienaam):

.....

2. Meisjesnaam:

.....

3. Geboortedatum en -plaats:

.....

4. Geslacht en persoonsbeschrijving (lengte, kleur van de ogen, bijzondere kenmerken enz.):

.....

5. Ook bekend als (vroegere namen, andere namen die de persoon gebruikt of waaronder hij bekend staat):

.....

6. Nationaliteit en taal:

.....

7. Burgerlijke staat: gehuwd vrijgezel gescheiden weduwe/weduwnaar

Indien gehuwd: naam van echtgenoot/echtgenote

.....

Namen en leeftijd van eventuele kinderen

.....

8. Laatste adres in de aangezochte staat:

.....

B. PERSOONSGEGEVENS VAN DE ECHTGENOOT/ECHTGENOTE (IN VOORKOMEND GEVAL)

1. Volledige naam (onderstreep familienaam)

.....

2. Meisjesnaam:

.....

3. Geboortedatum en -plaats:

.....

4. Geslacht en persoonsbeschrijving (lengte, kleur van de ogen, bijzondere kenmerken enz.):

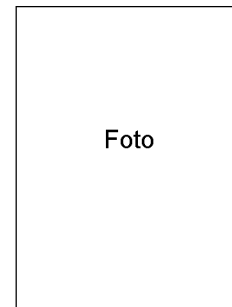
.....

5. Ook bekend als (vroegere namen, andere namen die de persoon gebruikt of waaronder hij bekend staat):

.....

6. Nationaliteit en taal:

.....



C. PERSOONSGEGEVENS VAN DE ECHTGENOOT/ECHTGENOTE (IN VOORKOMEND GEVAL)

1. Volledige naam (onderstreep familienaam)

.....

2. Geboortedatum en -plaats:

.....

3. Geslacht en persoonsbeschrijving (lengte, kleur van de ogen, bijzondere kenmerken enz.):

.....

4. Nationaliteit en taal:

.....

D. BIJZONDERE OMSTANDIGHEDEN MET BETREKKING TOT DE OVER TE DRAGEN PERSOON

1. Gezondheidstoestand

(bv. eventueel vermelding van bijzondere medische verzorging; Latijnse naam van besmettelijke ziekte):

.....

2. Reden waarom de persoon bijzonder gevaarlijk is/erson

(bv. hij wordt verdacht van een ernstig misdrijf; agressief gedrag):

.....

E. BIJGEVOEGD BEWIJSMATERAAL

1.

.....
(nummer paspoort).....
(datum en plaats van afgifte).....
(afgevende autoriteit).....
(vervaldatum)

2.

.....
(nummer identiteitskaart).....
(datum en plaats van afgifte).....
(afgevende autoriteit).....
(vervaldatum)

3.

.....
(nummer rijbewijs).....
(datum en plaats van afgifte).....
(afgevende autoriteit).....
(vervaldatum)

4.

.....
(nummer ander officieel document).....
(datum en plaats van afgifte).....
(afgevende autoriteit).....
(vervaldatum)

F. OPMERKINGEN

.....

.....

.....

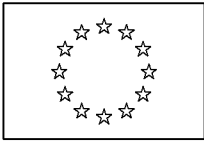
.....

.....

.....

.....
(Handtekening) (Zegel/stempel)

BIJLAGE 6



[Embleem van de Republiek Turkije]

.....

.....

(Plaats en datum)

.....

(Benaming van de verzoekende autoriteit)

Referentie:

Aan

.....

.....

(Benaming van de aangezochte autoriteit)

DOORGELEIDINGSVERZOEK

overeenkomstig artikel 15 van de overeenkomst van tussen

de Europese Unie en de Republiek Turkije

inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

A. PERSOONSgegevens

1. Volledige naam (onderstreep familienaam):

.....

2. Meisjesnaam:

.....

3. Geboortedatum en -plaats:

.....

4. Geslacht en persoonsbeschrijving (lengte, kleur van de ogen, bijzondere kenmerken enz.):

.....

5. Ook bekend als (vroegere namen, andere namen die de persoon gebruikt of waaronder hij bekend staat):

.....

6. Nationaliteit en taal:

.....

7. Aard en nummer van het reisdocument:

.....

B. DOORGELEIDING

1. Type van doorgeleiding

 door de lucht over land over zee

2. Staat van eindbestemming

.....

3. Eventuele andere staten van doorgeleiding

.....

4. Voorgestelde plaats van grensoverschrijding, datum, tijdstip van overdracht en eventuele begeleiders

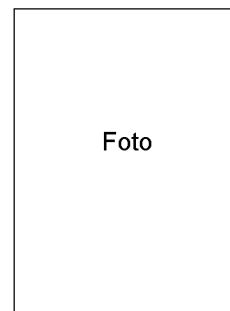
.....

.....

5. Toelating gewaarborgd in alle andere staten van doorgeleiding en in de staat van eindbestemming (artikel 14, lid 2)

 ja nee

6. Kennis van enige reden voor weigering van de doorgeleiding (artikel 14, lid 3)

 ja nee

C. OPMERKINGEN

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
(Handtekening) (Zegel/stempel)

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de samenwerking op het gebied van het visumbeleid

De overeenkomstsluitende partijen versterken hun samenwerking op het gebied van het visumbeleid en aanverwante gebieden om de contacten tussen mensen verder te bevorderen, te beginnen met het waarborgen van de doeltreffende toepassing van het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 19 februari 2009 in zaak C 228/06, Mehmet Soysal en Ibrahim Savatli tegen Bundesrepublik Deutschland, en andere relevante arresten over de rechten van Turkse dienstverleners uit hoofde van het Aanvullend Protocol van 23 november 1970 bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 7, lid 1

De partijen komen overeen dat om aan te tonen, dat „alles in het werk (is gesteld) om een persoon in de zin van de artikelen 4 en 6 rechtstreeks naar het land van herkomst terug te zenden”, de verzoekende staat naast de indiening van een overnameverzoek bij de aangezochte staat tegelijkertijd ook een overnameverzoek moet indienen bij het land van herkomst. De aangezochte staat antwoordt binnen de in artikel 11, lid 2, genoemde termijnen. Wanneer het overnameverzoek intussen door het land van herkomst is ingewilligd, wordt dat door de verzoekende staat aan de aangezochte staat meegedeeld. Wanneer het land van herkomst van de betrokken persoon niet kon worden vastgesteld en er bijgevolg geen overnameverzoek kon worden ingediend bij het land van herkomst, moeten de redenen hiervoor worden vermeld in het overnameverzoek dat bij de aangezochte staat zal worden ingediend.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende technische bijstand

Turkije en de Unie komen overeen hun samenwerking te intensiveren om de gemeenschappelijke uitdaging van het beheer van migratiestromen en illegale migratie in het bijzonder aan te pakken. Aldus maken Turkije en de Unie kenbaar zich te zullen inzetten voor internationale lastenverdeling, solidariteit, gezamenlijke verantwoordelijkheid en gedeelde inzichten.

Bij deze samenwerking zal rekening worden gehouden met de geografische realiteit en worden voortgebouwd op de inspanningen van Turkije als kandidaat-lidstaat. Daarbij zal ook rekening worden gehouden met Besluit 2008/157/EG van de Raad van 18 februari 2008 over de beginselen, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het toetredingspartnerschap met de Republiek Turkije en het nationaal Turks programma van 2008 voor de vaststelling van het EU-acquis, waarin Turkije het volledige EU-acquis op dit gebied aanvaardt en zich bereid verklaart dit toe te passen na toetreding tot de Unie.

In dit verband verbindt de Unie zich ertoe extra financiële middelen ter beschikking te stellen om Turkije te ondersteunen bij de uitvoering van deze overeenkomst.

Daarbij zal bijzondere aandacht worden besteed aan institutionele ontwikkeling en capaciteitsopbouw om Turkije beter in staat te stellen te voorkomen dat illegale migranten zijn grondgebied binnenkomen of verlaten of aldaar verblijven, en aan uitbreiding van de opvangcapaciteit voor opgepakte illegale migranten. Dat kan onder meer worden bereikt door de aankoop van apparatuur voor grensbewaking, de oprichting van opvangcentra en van structuren voor de grenspolitie en de ondersteuning van opleidingsactiviteiten, met volledige inachtneming van de huidige regels voor externe bijstand van de EU.

Om de onverkorte en doeltreffende uitvoering van deze overeenkomst te ondersteunen, zal de financiële bijstand van de EU, onder andere in de vorm van een sectorprogramma op het gebied van geïntegreerd grensbeheer en migratie, worden verleend onder de voorwaarden die samen met de Turkse autoriteiten zullen worden vastgesteld en, voor de periode na 2013, in het kader van en met inachtneming van de volgende financiële vooruitzichten van de EU.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende Denemarken

De overeenkomstsluitende partijen nemen er nota van dat deze overeenkomst niet van toepassing is op het grondgebied van het Koninkrijk Denemarken, noch op onderdanen van het Koninkrijk Denemarken. Daarom is het wenselijk dat Turkije en Denemarken een overnameovereenkomst sluiten die vergelijkbaar is met deze overeenkomst.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende IJsland en Noorwegen

De overeenkomstsluitende partijen nemen nota van de nauwe band tussen de Unie en IJsland en Noorwegen, met name uit hoofde van de Overeenkomst van 18 mei 1999 inzake de wijze waarop die landen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis. Daarom is het wenselijk dat Turkije met IJsland en Noorwegen een overnameovereenkomst sluit die vergelijkbaar is met deze overeenkomst.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende Zwitserland

De overeenkomstsluitende partijen nemen nota van de nauwe band tussen de Unie en Zwitserland, met name uit hoofde van de op 1 maart 2008 in werking getreden Overeenkomst inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis. Het is daarom wenselijk dat Turkije met Zwitserland een overnameovereenkomst sluit die vergelijkbaar is met deze overeenkomst.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het vorstendom Liechtenstein

De overeenkomstsluitende partijen nemen nota van de nauwe band tussen de Unie en het Vorstendom Liechtenstein, met name uit hoofde van de op 19 december 2011 in werking getreden Overeenkomst inzake de wijze waarop het Vorstendom Liechtenstein wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis. Het is daarom wenselijk dat Turkije met het Vorstendom Liechtenstein een overnameovereenkomst sluit die vergelijkbaar is met deze overeenkomst.

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 462/2014 VAN DE COMMISSIE

van 5 mei 2014

tot goedkeuring van de basisstof *Equisetum arvense* L. overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 23, lid 5, juncto artikel 13, lid 2, en artikel 78, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 28 december 2011 heeft de Commissie overeenkomstig artikel 23, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Institut Technique de l'Agriculture Biologique (ITAB) een goedkeuringsaanvraag ontvangen voor *Equisetum arvense* L. als basisstof. De krachtens artikel 23, lid 3, tweede alinea, vereiste informatie was bij die aanvraag gevoegd.
- (2) De Commissie heeft de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) om wetenschappelijke bijstand gevraagd. De EFSA heeft op 24 mei 2013 een technisch rapport over de betrokken stof aan de Commissie verstrekt ⁽²⁾. Op 20 maart 2014 heeft de Commissie het evaluatieverslag en het ontwerp van deze verordening inzake de goedkeuring van *Equisetum arvense* L. aan het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid voorgelegd.
- (3) Uit de door de aanvrager verstrekte informatie en de resultaten van het onderzoek van de EFSA ⁽³⁾ overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1924/2006 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾ blijkt dat *Equisetum arvense* L. voldoet aan de criteria van een levensmiddel zoals gedefinieerd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁵⁾. Bovendien wordt de stof niet voornamelijk voor gewasbeschermingsdoeleinden gebruikt, maar is zij niettemin nuttig op het gebied van gewasbescherming in een product dat bestaat uit de stof en water. Daarom moet de stof als basisstof worden beschouwd.
- (4) Aangezien de betrokken basisstof een levensmiddel is waarvoor geen specifieke toestemming nodig is krachtens Verordening (EG) nr. 178/2002 wordt de stof geacht blijkens een beoordeling geen onmiddellijk of uitgesteld schadelijk effect op de gezondheid van mens of dier te hebben, noch een onaanvaardbaar nadelig effect op het milieu.
- (5) Uit de verschillende onderzoeken is gebleken dat mag worden verwacht dat *Equisetum arvense* L. in het algemeen zal voldoen aan de in artikel 23 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 gestelde eisen, met name gezien de gebruiksdoeleinden waarvoor zij is onderzocht en die zijn opgenomen in het evaluatieverslag van de Commissie. Overeenkomstig artikel 13, lid 2, juncto artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 en in het licht van de huidige wetenschappelijke en technische kennis moeten aan de goedkeuring bepaalde voorwaarden worden verbonden, die zijn opgenomen in bijlage I bij deze verordening.

⁽¹⁾ PB L 309 van 24.11.2009, blz. 1.

⁽²⁾ Outcome of the consultation with Member States and EFSA on the basic substance application for *Equisetum arvense* L. and the conclusions drawn by EFSA on the specific points raised. 2013:EN-427, 23 blz.

⁽³⁾ EFSA Panel on Dietetic Products, Nutrition and Allergies (NDA) EFSA Journal 2009; 7(9): 1289 doi: 10.2903/j.efsa.2009.1289.

⁽⁴⁾ Verordening (EG) nr. 1924/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 inzake voedings- en gezondheidsclaims voor levensmiddelen (PB L 404 van 30.12.2006, blz. 9).

⁽⁵⁾ Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

- (6) Overeenkomstig artikel 23, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 moeten basisstoffen worden vermeld op een afzonderlijke lijst in de in artikel 13, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 bedoelde verordening. Daarom moet aan de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011 van de Commissie ⁽¹⁾ een deel C worden toegevoegd. Die verordening moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Goedkeuring van een basisstof

De in bijlage I gespecificeerde basisstof *Equisetum arvense* L. wordt goedgekeurd onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011

1. Artikel 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 540/2011 wordt vervangen door de volgende twee alinea's:
„De uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1107/2009 goedgekeurde werkzame stoffen worden vermeld in deel B van de bijlage. De uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1107/2009 goedgekeurde basisstoffen worden vermeld in deel C van de bijlage.”.
2. De bijlage bij Verordening (EU) nr. 540/2011 wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

Inwerkingtreding en toepassingsdatum

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 mei 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011 van de Commissie van 25 mei 2011 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad wat de lijst van goedgekeurde werkzame stoffen betreft (PB L 153 van 11.6.2011, blz. 1).

BIJLAGE I

Benaming, identificatienummers	IUPAC-benaming	Zuiverheid ⁽¹⁾	Datum van goedkeuring	Specifieke bepalingen
<i>Equisetum arvense</i> L. CAS-nr.: niet toegewezen CIPAC-nr.: niet toegewezen	Niet van toepassing	Europese Farmacopee	1 juli 2014	<i>Equisetum arvense</i> L. mag worden gebruikt overeenkomstig de specifieke voorwaarden in de conclusies van het evaluatieverslag over <i>Equisetum arvense</i> L. (SANCO/12386/2013), met name de aanhangsels I en II, dat op 20 maart 2014 door het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid is goedgekeurd.

⁽¹⁾ Het evaluatieverslag bevat nadere gegevens over de identiteit, de specificatie en de wijze van gebruik van de basisstof.

BIJLAGE II

De bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011 wordt als volgt gewijzigd:

1) De titel van de bijlage komt als volgt te luiden:

„BIJLAGE WERKZAME STOFFEN”.

2) Het volgende deel C wordt toegevoegd:

„DEEL C

Basisstoffen

Algemene bepalingen voor alle stoffen in dit deel: de Commissie houdt alle evaluatieverslagen (met uitzondering van de vertrouwelijke informatie als bedoeld in artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009) voor raadpleging ter beschikking van alle belangstellende partijen die daarom verzoeken.

Nummer	Benaming, identificatienummers	IUPAC-benaming	Zuiverheid (*)	Datum van goedkeuring	Specifieke bepalingen
1	<i>Equisetum arvense</i> L. CAS-nr.: niet toegewezen CIPAC-nr.: niet toegewezen	Niet van toepassing	Europese Farmacopee	1 juli 2014	<i>Equisetum arvense</i> L. mag worden gebruikt overeenkomstig de specifieke voorwaarden in de conclusies van het evaluatieverslag over <i>Equisetum arvense</i> L. (SANCO/12386/2013), met name de aanhangsels I en II, dat op 20 maart 2014 door het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid is goedgekeurd.

(*) Het evaluatieverslag bevat nadere gegevens over de identiteit, de specificatie en de wijze van gebruik van de basisstof.”.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 463/2014 VAN DE COMMISSIE**van 5 mei 2014****tot vaststelling krachtens Verordening (EU) nr. 223/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen, van de voorwaarden voor het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling tussen de lidstaten en de Commissie**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 223/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2014 betreffende het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen ⁽¹⁾, en met name artikel 30, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 30, lid 4, van Verordening (EU) nr. 223/2014 wordt voor alle officiële uitwisseling van informatie tussen de lidstaten en de Commissie een systeem voor elektronische gegevensuitwisseling gebruikt. Daarom is het nodig de voorwaarden vast te stellen waaraan dat systeem voor elektronische gegevensuitwisseling moet voldoen.
- (2) Teneinde te zorgen voor een betere kwaliteit van de informatie over de uitvoering van de operationele programma's, een betere bruikbaarheid van het systeem en vereenvoudiging, is het nodig basisvoorwaarden te specificeren voor de vorm en het toepassingsgebied van de uit te wisselen informatie.
- (3) Het is noodzakelijk de beginselen te specificeren, alsmede de toepasselijke regels voor de werking van het systeem met betrekking tot de identificatie van de partij die verantwoordelijk is voor het uploaden van de documenten en de eventuele aanvullingen daarop.
- (4) Teneinde te zorgen voor een vermindering van de administratieve last voor de lidstaten en de Commissie, en tegelijkertijd de efficiënte en effectieve elektronische uitwisseling van informatie te waarborgen, is het nodig de technische kenmerken van het systeem vast te leggen.
- (5) De lidstaten en de Commissie moeten ook de mogelijkheid hebben gegevens op twee verschillende, nader te specificeren manieren te coderen en te verzenden. Ook is het noodzakelijk regels vast te stellen om ervoor te zorgen dat zowel de lidstaten als de Commissie over alternatieve manieren beschikken om informatie uit te wisselen als het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling door overmacht niet gebruikt kan worden.
- (6) De lidstaten en de Commissie moeten ervoor zorgen dat de overdracht van de gegevens via het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling plaatsvindt op een beveiligde wijze die zorgt voor de beschikbaarheid, integriteit, authenticiteit, vertrouwelijkheid en onweerlegbaarheid van informatie. Daarom moeten er veiligheidsvoorschriften worden vastgesteld.
- (7) Deze verordening moet de grondrechten eerbiedigen en de beginselen in acht nemen die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, en met name het recht op bescherming van persoonsgegevens. Deze verordening moet daarom worden toegepast in overeenstemming met deze rechten en beginselen. Op door de lidstaten verwerkte persoonsgegevens is Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ van toepassing. Op de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen en organen van de Unie en het vrije verkeer van die gegevens is Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾ van toepassing.

⁽¹⁾ PB L 72 van 12.3.2014, blz. 1.

⁽²⁾ Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31).

⁽³⁾ Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de bescherming van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1).

- (8) Om ervoor te zorgen dat de in deze verordening opgenomen maatregelen meteen kunnen worden toegepast, dient deze verordening in werking te treden op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

UITVOERINGSBEPALINGEN VAN VERORDENING (EU) Nr. 223/2014 MET BETREKKING TOT HET FONDS VOOR EUROPESE HULP AAN DE MEEST BEHOEFTEGEN (FEAD)

SYSTEEM VOOR ELEKTRONISCHE GEGEVENSUITWISSELING

(Bevoegdheid overeenkomstig artikel 30, lid 4, van Verordening (EU) nr. 223/2014)

Artikel 1

Instelling van een systeem voor elektronische gegevensuitwisseling

De Commissie stelt een systeem voor elektronische gegevensuitwisseling in voor alle officiële uitwisseling van informatie tussen de lidstaten en de Commissie.

Artikel 2

Inhoud van het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling

Het systeem voor elektronische gegevensuitwisseling (hierna „het SFC2014”) bevat ten minste de informatie die is omschreven in de modellen, formats en templates die zijn vastgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 223/2014. De gegevens die worden verstrekt via de in het SFC2014 ingebodde elektronische formulieren (hierna „gestructureerde gegevens” genoemd) mogen niet door niet-gestructureerde gegevens worden vervangen, met inbegrip van het gebruik van hyperlinks of andere niet-gestructureerde gegevens zoals bijvoeging van documenten of afbeeldingen. Wanneer een lidstaat dezelfde informatie in de vorm van gestructureerde gegevens en niet-gestructureerde gegevens verzendt, worden de gestructureerde gegevens gebruikt in het geval van inconsistenties.

Artikel 3

Werking van het SFC2014

1. De Commissie, de door de lidstaat krachtens artikel 59, lid 3, van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad (⁽¹⁾) en artikel 31 van Verordening (EU) nr. 223/2014 aangewezen autoriteiten, alsmede de instanties waaraan taken van die autoriteiten zijn gedelegeerd, voeren in het SFC2014 de informatie in waarvoor zij de verantwoordelijkheid voor verzending hebben, alsmede eventuele aanvullingen of bijwerkingen daarop.
2. Elke informatieoverdracht aan de Commissie wordt geverifieerd en ingediend door een andere persoon dan degene die de gegevens voor die verzending heeft ingevoerd. Deze scheiding van taken wordt ondersteund door het SFC2014 of door de informatiesystemen voor beheer en controle van de lidstaat die automatisch verbinding maken met het SFC2014.
3. De lidstaten wijzen op nationaal niveau een persoon of personen aan die verantwoordelijk is/zijn voor het beheer van de toegang tot het SFC2014 en die:
 - a) de gebruikers identificeren die om toegang vragen, waarbij moet worden gecontroleerd of zij inderdaad in dienst zijn van de organisatie;
 - b) de gebruikers inlichten over hun verplichtingen om de veiligheid van het systeem te waarborgen;

(¹) Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 (PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1).

- c) verifiëren of de gebruikers aanspraak kunnen maken op het vereiste privilegieniveau in verband met hun taken en hun hiërarchische positie;
- d) verzoeken om intrekking van de toegangsrechten, indien die toegangsrechten niet langer benodigd of gerechtvaardigd zijn;
- e) verdachte gebeurtenissen die de veiligheid van het systeem in gevaar kunnen brengen, snel melden;
- f) zorgen voor de voortdurende juistheid van de identificatiegegevens van de gebruikers door het melden van alle wijzigingen;
- g) de nodige voorzorgsmaatregelen nemen met betrekking tot bescherming van gegevens en bedrijfsvertrouwelijkheid in overeenstemming met de nationale en EU-voorschriften;
- h) de Commissie in kennis stellen van alle wijzigingen die invloed hebben op de capaciteit van de autoriteiten van de lidstaten of gebruikers van het SFC2014 om de in lid 1 bedoelde verplichtingen of hun persoonlijke capaciteit om de in de punten a) tot en met g) bedoelde verantwoordelijkheden uit te voeren.

4. De uitwisselingen van gegevens en verrichtingen dragen een verplichte elektronische handtekening in de zin van Richtlijn 1999/93/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾. De lidstaten en de Commissie erkennen de rechtsgeldigheid en toelaatbaarheid van de in het SFC2014 gebruikte elektronische handtekening als bewijs in gerechtelijke procedures.

Voor de via het SFC2014 verwerkte informatie wordt de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de persoonsgegevens voor personen en van bedrijfsvertrouwelijkheid voor rechtspersonen gewaarborgd in overeenstemming met Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en van de Raad ⁽²⁾, Richtlijn 2009/136/EG van het Europees Parlement en van de Raad ⁽³⁾, Richtlijn 1995/46/EG en Verordening (EG) nr. 45/2001.

Artikel 4

Kenmerken van het SFC2014

Teneinde de efficiënte en effectieve elektronische uitwisseling van informatie te waarborgen heeft het SFC2014 de volgende kenmerken:

- a) interactieve formulieren of formulieren die reeds door het systeem zijn ingevuld op basis van eerder in het systeem geregistreerde gegevens;
- b) automatische berekeningen, wanneer deze de invoerinspanningen van gebruikers verminderen;
- c) automatische ingebede controle om de interne samenhang van de verstrekte gegevens en de consistentie van deze gegevens met de toepasselijke voorschriften te verifiëren;
- d) door het systeem gegenereerde signalen om de gebruikers van het SFC2014 te waarschuwen dat bepaalde acties al dan niet kunnen worden uitgevoerd;
- e) online tracering van de status van de behandeling van de in het systeem ingevoerde informatie;
- f) beschikbaarheid van historische gegevens betreffende alle ingevoerde gegevens voor een operationeel programma.

Artikel 5

Verzending van gegevens via het SFC2014

1. Het SFC2014 is voor de lidstaten en de Commissie rechtstreeks toegankelijk via een interactieve gebruikersinterface (d.w.z. een webtoepassing) of via een technische interface met vooraf vastgestelde protocollen (d.w.z. webdiensten) die een automatische synchronisatie en uitwisseling van gegevens tussen informatiesystemen van de lidstaten en het SFC2014 mogelijk maakt.

⁽¹⁾ Richtlijn 1999/93/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999 betreffende een gemeenschappelijk kader voor elektronische handtekeningen (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 12).

⁽²⁾ Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2002 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (richtlijn betreffende privacy en elektronische communicatie) (PB L 201 van 31.7.2002, blz. 37).

⁽³⁾ Richtlijn 2009/136/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 tot wijziging van Richtlijn 2002/22/EG inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische communicatienetwerken en -diensten, Richtlijn 2002/58/EG betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie en Verordening (EG) nr. 2006/2004 betreffende samenwerking tussen de nationale instanties die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming (PB L 337 van 18.12.2009, blz. 11).

2. De datum van elektronische toezending van de informatie door de lidstaat aan de Commissie en vice versa wordt beschouwd als de datum van indiening van het desbetreffende document.

3. In geval van overmacht, een storing in het SFC2014 of het ontbreken van een verbinding met het SFC2014 die langer duurt dan één werkdag in de laatste week vóór een voorgeschreven termijn voor de indiening van informatie of in de periode van 23 tot en met 31 december, of vijf werkdagen in andere omstandigheden, kan de uitwisseling van informatie tussen de lidstaat en de Commissie in papieren vorm plaatsvinden, met gebruikmaking van de modellen, formats en templates als bedoeld in artikel 2 van deze verordening.

Wanneer de storing in het elektronisch uitwisselingssysteem is verholpen, de verbinding met dat systeem is hersteld of er een einde komt aan de oorzaak van overmacht, voert de betrokken partij onverwijld de informatie die reeds in papieren vorm is verzonden, tevens in het SFC2014 in.

4. In de in lid 3 bedoelde gevallen wordt de datum van het poststempel beschouwd als de datum van indiening van het desbetreffende document.

Artikel 6

Veiligheid van via het SFC2014 verzonden gegevens

1. De Commissie stelt een veiligheidsbeleid voor informatietechnologie (hierna „het SFC-IT-veiligheidsbeleid” genoemd) op voor het SFC2014, dat van toepassing is op personeel dat het SFC2014 gebruikt in overeenstemming met de desbetreffende voorschriften van de Unie, met name Besluit C(2006) 3602 van de Commissie ⁽¹⁾ en de uitvoeringsbepalingen daarvan. De Commissie wijst een persoon of personen aan die verantwoordelijk is/zijn voor het vaststellen, het handhaven en het waarborgen van de correcte toepassing van het veiligheidsbeleid voor het SFC2014.

2. De lidstaten en Europese instellingen anders dan de Commissie die toegangsrechten tot het SFC2014 hebben gekregen, moeten voldoen aan de voorwaarden voor IT-veiligheid die zijn bekendgemaakt op het SFC2014-portaal en aan de maatregelen die de Commissie in het SFC2014 heeft genomen met het oog op de beveiliging van de verzending van gegevens, met name in verband met het gebruik van de technische interface als bedoeld in artikel 5, lid 1, van deze verordening.

3. De lidstaten en de Commissie voeren ter bescherming van de gegevens die zij hebben opgeslagen en via het SFC2014 hebben verzonden de vastgestelde veiligheidsmaatregelen uit en waarborgen de doeltreffendheid ervan.

4. De lidstaten stellen een nationaal, regionaal of lokaal informatieveiligheidsbeleid vast dat de toegang tot het SFC2014 en de automatische invoer van gegevens daarin bestrijkt, waarmee de basisvereisten met betrekking tot de veiligheid worden gewaarborgd. Dit nationale, regionale of lokale IT-veiligheidsbeleid kan verwijzen naar andere veiligheidsdocumenten. Elke lidstaat zorgt ervoor dat dit IT-veiligheidsbeleid geldt voor alle instanties die van het SFC2014 gebruikmaken.

5. Dit nationale, regionale of lokale IT-veiligheidsbeleid omvat:

- a) de IT-veiligheidsaspecten van de werkzaamheden van de persoon of personen die verantwoordelijk is/zijn voor het beheer van de toegangsrechten als bedoeld in artikel 3, lid 3, van deze verordening, in geval van toepassing van rechtstreeks gebruik;
- b) de beveiligingsmaatregelen waarmee deze systemen kunnen worden afgestemd op beveiligingsvoorschriften van het SFC2014, als nationale, regionale of lokale computersystemen met het SFC2014 worden verbonden door middel van een technische interface als bedoeld in artikel 5, lid 1, van deze verordening.

Voor de toepassing van de eerste alinea, punt b), worden de volgende aspecten bestreken, indien van toepassing:

- a) fysieke beveiliging;
- b) controle van toegang en gegevensdragers;
- c) controle van opslag;
- d) toegangs- en wachtwoordcontrole;
- e) monitoring;
- f) koppeling met het SFC2014;

⁽¹⁾ Besluit C(2006) 3602 van de Commissie van 16 augustus 2006 betreffende de beveiliging van door de Europese Commissie gebruikte informatiesystemen.

- g) communicatie-infrastructuur;
 - h) personeelsbeheer vóór de aanvang van het dienstverband en tijdens en na het dienstverband;
 - i) incidentbeheer.
6. Dit nationale, regionale of lokale IT-veiligheidsbeleid is gebaseerd op een risicobeoordeling en de beschreven maatregelen zijn evenredig met de vastgestelde risico's.
7. De documenten waarin het nationale, regionale of lokale IT-veiligheidsbeleid is uiteengezet worden desgevraagd aan de Commissie ter beschikking gesteld.
8. De lidstaten wijzen op nationaal niveau een persoon of personen aan die verantwoordelijk is/zijn voor de handhaving en waarborging van de toepassing van het nationale, regionale of lokale IT-veiligheidsbeleid. Deze persoon of deze personen treedt/treden op als contactpunt voor de persoon of de personen die door de Commissie is/zijn aangewezen en waarnaar in artikel 6, lid 1, van deze verordening wordt verwezen.
9. Zowel het IT-veiligheidsbeleid van het SFC als het desbetreffende nationale, regionale en lokale IT-veiligheidsbeleid wordt bijgesteld in geval van technologische veranderingen, de vaststelling van nieuwe bedreigingen of andere relevante ontwikkelingen. Het wordt in ieder geval jaarlijks herzien om ervoor te zorgen dat het een passende reactie kan blijven bieden.

HOOFDSTUK II

SLOTBEPALING

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 mei 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 464/2014 VAN DE COMMISSIE

van 6 mei 2014

tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad, wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor bootzegens voor de visserij op zandspiering (*Gymnammodytes cicereus* en *G. semisquamatus*) en op glasgrondel (*Aphia minuta* en *Crystallogobius linearis*) in bepaalde territoriale wateren van Spanje (Catalonië)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad van 21 december 2006 inzake beheersmaatregelen voor de duurzame exploitatie van visbestanden in de Middellandse Zee, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1626/94 ⁽¹⁾, en met name artikel 13, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is het verboden gesleept vistuig te gebruiken binnen 3 zeemijl uit de kust of, waar deze diepte op kortere afstand van de kust wordt bereikt, binnen het gebied bepaald door de dieptelijn van 50 m.
- (2) Op verzoek van een lidstaat kan de Commissie een afwijking van het in artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 uitgevaardigde verbod toestaan, mits aan een aantal in artikel 13, leden 5 en 9, van die verordening gestelde voorwaarden is voldaan.
- (3) Op 17 oktober 2013 heeft de Commissie een verzoek van Spanje ontvangen om in afwijking van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 bootzegens te mogen gebruiken voor de visserij op zandspiering (*Gymnammodytes cicereus* en *G. semisquamatus*) en glasgrondel (*Aphia minuta* en *Crystallogobius linearis*) in de Spaanse territoriale wateren die gelegen zijn in de regio Catalonië.
- (4) Spanje heeft die afwijking met actuele wetenschappelijke en technische informatie gemotiveerd.
- (5) Het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTEVC) heeft de door Spanje aangevraagde afwijking en het daarmee verband houdende ontwerpbeheersplan onderzocht tijdens zijn plenaire, van 4 tot en met 8 november 2013 gehouden vergadering.
- (6) De door Spanje gevraagde afwijking is in overeenstemming met artikel 13, leden 5 en 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.
- (7) Door specifieke geografische factoren als de beperkte omvang die het continentale plat ter plaatse heeft, en de verdeling van de doelsoorten over het gebied wordt de omvang van de visgronden beperkt.
- (8) De visserij heeft geen effect van betekenis op het mariene milieu en is zeer selectief, aangezien de trek van de zegennetten in de waterkolom plaatsvindt en de zeebodem daarbij niet wordt beroerd en zo wordt voorkomen dat op de zeebodem materiaal wordt verzameld dat de doelsoorten schade zou toebrengen en de selectie van de beviste soorten vrijwel onmogelijk zou maken als gevolg van de zeer geringe omvang van deze vissen.
- (9) De door Spanje gevraagde afwijking betreft een beperkt aantal (26) vaartuigen.
- (10) Voor deze visserij kan geen ander vistuig worden ingezet omdat geen enkel ander gereguleerd vistuig de structuur, technische kenmerken en mazen heeft die nodig zijn om de doelsoorten te vangen.
- (11) Het beheersplan garandeert dat de afwijking niet tot een toename van de bestaande visserijinspanning zal leiden, aangezien uitsluitend vismachtigingen zullen worden afgegeven aan 26 welbepaalde vaartuigen met een totale inspanning van 1 106,35 kW die van Spanje reeds toestemming hebben gekregen om te vissen.
- (12) Het verzoek heeft betrekking op vaartuigen die zijn geregistreerd in de door de Autonome Gemeenschap Catalonië beheerde maritieme inventaris, die een geregistreeerde visserijactiviteit van meer dan vijf jaar hebben en die worden ingezet volgens een beheersplan dat Spanje op 27 maart 2014 ⁽²⁾ heeft vastgesteld overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.

⁽¹⁾ PB L 409 van 30.12.2006, blz. 11.

⁽²⁾ Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya nr. 6591 van 27.3.2014, blz. 1.

- (13) Deze vaartuigen zijn opgenomen in een aan de Commissie overeenkomstig artikel 13, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 verstrekte lijst.
- (14) De betrokken visserijactiviteiten voldoen aan de eisen van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1967/2006, aangezien het betrokken beheersplan de visserij boven beschermde habitats uitdrukkelijk verbiedt.
- (15) De eisen van artikel 8, lid 1, onder h), van Verordening (EG) nr. 1967/2006 zijn niet van toepassing, aangezien die voor trawlers gelden.
- (16) Wat de in artikel 9, lid 3, vastgestelde minimummaaswijdte betreft, neemt de Commissie er nota van dat aangezien de betrokken visserijactiviteiten zeer selectief zijn, een verwaarloosbaar effect op het mariene milieu hebben en niet worden verricht boven beschermde habitats, Spanje krachtens artikel 9, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 een afwijking van deze bepalingen heeft toegestaan in zijn beheersplan.
- (17) De betrokken visserijactiviteiten worden overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad ⁽¹⁾ geregistreerd.
- (18) De activiteiten van vaartuigen die ander vistuig dan trawls, zegens of soortgelijke sleepnetten gebruiken, onderkennen geen last van de onderhavige visserijactiviteiten.
- (19) In het Spaanse beheersplan zijn voorschriften voor de activiteiten van de bootzegens vastgesteld om ervoor te zorgen dat de vangsten van in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1967/2006 genoemde soorten tot een minimum beperkt blijven.
- (20) De bootzegens vissen niet gericht op koppotigen.
- (21) Overeenkomstig artikel 13, lid 9, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 omvat het Spaanse beheersplan maatregelen voor het toezicht op de visserijactiviteiten.
- (22) De gevraagde afwijking moet derhalve worden toegestaan.
- (23) Spanje moet tijds verslag uitbrengen bij de Commissie overeenkomstig het in het Spaanse beheersplan vervatte toezichtsplan.
- (24) De afwijking moet in de tijd worden beperkt om snel corrigerende beheersmaatregelen te kunnen nemen wanneer het verslag aan de Commissie wijst op een slechte staat van instandhouding van het beviste bestand.
- (25) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Afwijking

In de territoriale wateren van Spanje voor de kust van de Autonome Gemeenschap Catalonië is artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 niet van toepassing bij de visserij op zandspiering (*Gymnammodytes cicereus* en *G. semi-squamatus*) en glasgrondel (*Aphia minuta* en *Crystallogobius linearis*) met bootzegens die worden gebruikt door vaartuigen die:

- a) zijn geregistreerd in de door de Autonome Gemeenschap Catalonië beheerde maritieme inventaris;
- b) een geregistreerde activiteit in de visserij van meer dan vijf jaar hebben, en
- c) een vismachtiging hebben en hun activiteiten uitoefenen in het kader van het door Spanje overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 vastgestelde beheersplan.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006 (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

*Artikel 2***Toezichtsplan en rapportage**

Spanje brengt uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening verslag uit bij de Commissie overeenkomstig het toezichtsplan dat is vervat in het in artikel 1, onder c), bedoelde beheersplan.

*Artikel 3***Inwerkingtreding en toepassingsperiode**

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing tot 8 mei 2017.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 mei 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 465/2014 VAN DE COMMISSIE**van 6 mei 2014****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 mei 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	37,5
	MK	101,4
	TN	109,1
	TR	97,3
	ZZ	86,3
0707 00 05	MA	35,6
	MK	51,1
	TR	125,0
0709 93 10	ZZ	70,6
	MA	70,8
	TR	113,5
	ZA	31,4
0805 10 20	ZZ	71,9
	EG	47,3
	IL	73,9
	MA	45,0
	TN	68,6
0805 50 10	TR	63,3
	ZZ	59,6
	MA	35,6
	TR	96,3
0808 10 80	ZZ	66,0
	AR	109,1
	BR	87,6
	CL	115,7
	CN	98,6
	MK	30,8
	NZ	135,5
	US	158,7
	ZA	111,3
ZZ	105,9	

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 16 april 2014

betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 13 van het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Spanje)

(2014/253/EU)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering ⁽¹⁾, en met name artikel 12, lid 3,

Gezien Verordening (EU) nr. 1309/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1927/2006 ⁽²⁾, en met name artikel 23, tweede alinea,

Gezien Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de jaren 2014-2020 ⁽³⁾, en met name artikel 12,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer ⁽⁴⁾, en met name punt 13,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om extra steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en om hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.
- (2) Het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering mag het jaarlijkse maximumbedrag van 150 miljoen EUR (prijzen 2011) niet overschrijden, zoals vastgelegd in artikel 12 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013.
- (3) Spanje heeft op 16 mei 2012 een aanvraag ingediend om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen in verband met gedwongen ontslagen bij Grupo Santana en 15 leveranciers en downstreamproducenten, en heeft aanvullende informatie tot en met 28 november 2013 verstrekt. Deze aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor het bepalen van financiële bijdragen zoals vastgelegd in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006. Bijgevolg stelt de Commissie voor om een bedrag van 1 964 407 EUR beschikbaar te stellen.
- (4) Niettegenstaande het feit dat Verordening (EG) nr. 1927/2006 ingetrokken is, blijft zij van toepassing voor tot en met 31 december 2013 ingediende aanvragen, ingevolge artikel 23, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1309/2013.
- (5) Derhalve moeten er middelen uit het EFG beschikbaar worden gesteld om een financiële bijdrage te leveren voor de door Spanje ingediende aanvraag,

⁽¹⁾ PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 855.

⁽³⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 884.

⁽⁴⁾ PB C 373 van 20.12.2013, blz. 1.

HEBBEN HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Ten laste van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2014 wordt een bedrag van 1 964 407 EUR aan vastleggings- en betalingskredieten beschikbaar gesteld uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Straatsburg, 16 april 2014.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

M. SCHULZ

Voor de Raad

De voorzitter

D. KOURKOULAS

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**van 16 april 2014****betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 13 van het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/007 IT/VDC Technologies, ingediend door Italië)**

(2014/254/EU)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering ⁽¹⁾, en met name artikel 12, lid 3,Gezien Verordening (EG) nr. 1309/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1927/2006 ⁽²⁾, en met name artikel 23, tweede alinea,Gezien Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de jaren 2014-2020 ⁽³⁾, en met name artikel 12,Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer ⁽⁴⁾, en met name punt 13,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om extra steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en om hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.
- (2) Het EFG mag het jaarlijkse maximumbedrag van 150 miljoen EUR (prijzen 2011), zoals vastgesteld in artikel 12 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013, niet overschrijden.
- (3) Italië heeft op 31 augustus 2012 een aanvraag ingediend om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen voor ontslagen bij VDC Technologies SpA en een toeleverancier; aan de aanvraag werd aanvullende informatie tot en met 6 september 2013 toegevoegd. Deze aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor het bepalen van financiële bijdragen zoals vastgelegd in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006. Bijgevolg stelt de Commissie voor om een bedrag van 3 010 985 EUR beschikbaar te stellen.
- (4) Ondanks de intrekking van Verordening (EG) nr. 1927/2006 zal deze blijven gelden voor aanvragen die zijn ingediend tot 31 december 2013, op grond van artikel 23, tweede alinea van Verordening (EU) nr. 1309/2013.
- (5) Er moeten dan ook middelen uit het EFG beschikbaar worden gesteld om een financiële bijdrage te leveren voor de door Italië ingediende aanvraag.

⁽¹⁾ PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.⁽²⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 855.⁽³⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 884.⁽⁴⁾ PB C 373 van 20.12.2013, blz. 1.

HEBBEN HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Ten laste van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2014 wordt een bedrag van 3 010 985 EUR aan vastleggings- en betalingskredieten beschikbaar gesteld uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Straatsburg, 16 april 2014.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

M. SCHULZ

Voor de Raad

De voorzitter

D. KOURKOULAS

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE
van 29 april 2014
tot vaststelling van het werkprogramma voor het douanewetboek van de Unie

(2014/255/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie ⁽¹⁾, en met name artikel 281,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 280 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (hierna „het wetboek” genoemd) stelt de Commissie een werkprogramma op voor de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen. Dit werkprogramma is met name belangrijk voor de vaststelling van de overgangsmaatregelen in verband met de elektronische systemen en het tijdschema voor de gevallen waarin systemen nog niet operationeel zijn op de datum van toepassing van het wetboek, dat wil zeggen 1 mei 2016.
- (2) Overeenkomstig het wetboek moeten alle uitwisselingen van informatie tussen douaneautoriteiten onderling en tussen marktdeelnemers en douaneautoriteiten alsmede de opslag van die informatie geschieden met behulp van elektronische gegevensverwerkingstechnieken en moeten de informatie- en communicatiesystemen de marktdeelnemers in alle lidstaten dezelfde faciliteiten bieden. Daarom dient het werkprogramma te voorzien in een uitgebreid implementatieplan voor de elektronische systemen, teneinde de juiste toepassing van het wetboek te garanderen.
- (3) Dienovereenkomstig moet in het werkprogramma een lijst worden opgenomen van de elektronische systemen die de lidstaten en de Commissie in nauwe samenwerking moeten ontwikkelen om ervoor te zorgen dat het wetboek in de praktijk toepassing kan vinden. Die lijst is gebaseerd op de bestaande planning voor alle IT-gerelateerde douaneprojecten, het strategische meerjarenplan („MASP”), dat is opgesteld overeenkomstig Beschikking nr. 70/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ en met name artikel 4 en artikel 8, lid 2. Dezelfde projectmatige beheersaanpak moet worden gevolgd voor de in het werkprogramma bedoelde elektronische systemen, die voorbereid en ontwikkeld moeten worden zoals in het MASP is vastgelegd.
- (4) In het werkprogramma moeten de elektronische systemen worden gedefinieerd en beschreven, evenals de desbetreffende rechtsgrond, de voornaamste mijlpalen en de datum waarop zij operationeel moeten zijn. Deze datums moeten worden aangeduid als „streefdatums voor de inbedrijfstelling”. De datum van inbedrijfstelling van de elektronische systemen moet de beoogde einddatum van de overgangsperiode zijn.
- (5) De in het werkprogramma bedoelde elektronische systemen moeten worden geselecteerd in het licht van de impact die zij naar verwachting zullen hebben op de in het wetboek vastgestelde prioriteiten. Een van de voornaamste prioriteiten bestaat erin dat aan marktdeelnemers een brede waaier van elektronische douanediensten kan worden aangeboden in het gehele douanegebied van de Unie. Voorts moeten de elektronische systemen tot doel hebben een grotere efficiëntie, effectiviteit en harmonisatie van de douaneprocessen overal in de Unie te bewerkstelligen. De volgorde van en het tijdschema voor de inbedrijfstelling van de in het werkprogramma opgenomen systemen dienen gebaseerd te zijn op praktische en projectmatige overwegingen, zoals de spreiding van inspanningen en middelen, de koppeling tussen de projecten, de specifieke voorwaarden van elk systeem en de rijpheid van het project. Op die manier wordt met het werkprogramma beoogd de ontwikkeling van de elektronische systemen op een ordelijke en gefaseerde wijze te plannen en te beheren.

⁽¹⁾ PBL 269 van 10.10.2013, blz. 1.

⁽²⁾ Beschikking nr. 70/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende een papierloze omgeving voor douane en bedrijfsleven (PBL 23 van 26.1.2008, blz. 21).

- (6) Aangezien de in artikel 16, lid 1, van het wetboek bedoelde elektronische systemen ontwikkeld, ingevoerd en onderhouden moeten worden door de lidstaten, in samenwerking met de Commissie, moeten de Commissie en de lidstaten samenwerken om ervoor te zorgen dat de voorbereiding en de implementatie van de elektronische systemen worden beheerd in overeenstemming met het werkprogramma en dat passende maatregelen worden genomen om de genoemde systemen op gecoördineerde en tijdige wijze te plannen, te ontwerpen, te ontwikkelen en in te voeren.
- (7) Teneinde te garanderen dat het werkprogramma en het MASP gelijklopen, moet het werkprogramma op hetzelfde tijdstip worden bijgewerkt als het MASP.
- (8) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

Bij dit besluit wordt het werkprogramma vastgesteld als bedoeld in artikel 280, lid 1, van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie („het wetboek”).

Het werkprogramma is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

Tenuitvoerlegging

1. De Commissie en de lidstaten nemen de nodige maatregelen voor samenwerking en uitvoering van het werkprogramma.
2. De in het werkprogramma gespecificeerde projecten en de voorbereiding en implementatie van de desbetreffende elektronische systemen worden beheerd in overeenstemming met het werkprogramma.
3. De Commissie streeft naar een gemeenschappelijke visie en overeenstemming met de lidstaten over de reikwijdte van de projecten, het ontwerp, de vereisten en architectuur van de elektronische systemen, zodat de projecten van het werkprogramma van start kunnen gaan. In voorkomend geval raadpleegt de Commissie ook de marktdeelnemers en houdt zij rekening met hun standpunten.

Artikel 3

Actualiseringen

1. Het werkprogramma wordt op gezette tijden bijgewerkt om het af te stemmen op en aan te passen aan de laatste ontwikkelingen bij de tenuitvoerlegging van het wetboek en om rekening te houden met de feitelijke vooruitgang met de voorbereiding en de ontwikkeling van de elektronische systemen, met name wat betreft de beschikbaarheid van gezamenlijk overeengekomen specificaties en de inbedrijfstelling van de elektronische systemen.
2. Teneinde te garanderen dat het werkprogramma en het strategische meerjarenplan („MASP”) gelijklopen, wordt het werkprogramma ten minste een keer per jaar bijgewerkt.

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 29 april 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

WERKPROGRAMMA VOOR HET DOUANEWETBOEK VAN DE UNIE

I. Inleiding tot het werkprogramma

Dit werkprogramma is bedoeld als een instrument ter ondersteuning van de toepassing van het wetboek wat betreft de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen.

Het werkprogramma zal de ontwikkeling van de krachtens artikel 6, lid 1, vereiste elektronische systemen ondersteunen en de vaststelling van de in artikel 278 van het wetboek bedoelde overgangstermijnen regelen. Het werkprogramma ziet op de noodzakelijke samenwerking tussen de Commissie en de lidstaten bij de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 1, van het wetboek.

Het werkprogramma is als volgt te begrijpen:

1. het heeft betrekking op de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen als bedoeld in artikel 16, lid 1, van het wetboek;
2. het houdt rekening met de prioriteiten die zijn vastgesteld in artikel 280, lid 2, van het wetboek;
3. het bevat een lijst van de in artikel 16, lid 1, bedoelde elektronische systemen die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de bepalingen van het wetboek en waarvoor een overgangperiode moet worden vastgesteld, vanaf de datum van toepassing van het wetboek tot en met uiterlijk 31 december 2020;
4. het specificeert per project:
 - a) een algemene beschrijving van het project en het desbetreffende elektronische systeem;
 - b) de rechtsgrond voor het elektronische systeem (desbetreffende bepalingen in het wetboek);
 - c) de belangrijkste mijlpaal in termen van streefdatum voor de technische specificaties, te begrijpen als de datum waarop de stabiele technische specificaties zijn voltooid, dat wil zeggen na toetsing zijn bijgewerkt en ter beschikking staan van de lidstaten;
 - d) de beoogde datum waarop het elektronische systeem operationeel is; dit wordt de streefdatum voor de inbedrijfstelling van het elektronische systeem genoemd en deze valt samen met de datum waarop de overgangstermijn verstrijkt.

De beschrijving van de elektronische systemen in het werkprogramma is gebaseerd op de vereisten voor die systemen, die uit de beschrijvingen in het wetboek kunnen worden afgeleid, op het tijdstip van de opstelling van het werkprogramma.

Met het oog op de tenuitvoerlegging van het werkprogramma zal de Commissie de specifieke projecten voor de elektronische systemen opstarten met een analyse van bedrijfsprocessen in nauwe samenwerking met de lidstaten. Voor de verdere uitwerking van het IT-technische gedeelte van de projecten zal zij vervolgens, in nauwe samenwerking met de lidstaten, gemeenschappelijke specificaties voor de beoogde elektronische systemen definiëren. De lidstaten en de Commissie zullen zorg dragen voor de ontwikkeling en de implementatie van de systemen, met inbegrip van de test- en migratieactiviteiten, in overeenstemming met de gedefinieerde systeemarchitectuur en -specificaties. De Commissie en de lidstaten zullen ook samenwerken met andere stakeholders zoals de marktdeelnemers.

De projecten zullen in verschillende fasen ten uitvoer worden gelegd, gaande van ontwerp over bouw, testen en migratie tot uiteindelijke inbedrijfstelling. De rol van de Commissie en de lidstaten in deze verschillende fasen zal afhangen van de aard en de architectuur van de systemen en de componenten of diensten ervan zoals beschreven in de gedetailleerde projectfiches van het strategische meerjarenplan („MASP”). Waar passend zal de Commissie, in nauwe samenwerking met en na toetsing door de lidstaten, gemeenschappelijke technische specificaties vaststellen zodat deze 24 maanden vóór de streefdatum van inbedrijfstelling van het elektronische systeem ter beschikking kunnen worden gesteld.

De lidstaten en de Commissie zullen zich toewijden op de ontwikkeling en de implementatie van de systemen, met inbegrip van ondersteunende activiteiten zoals opleidingen en communicatieactiviteiten. De werkzaamheden zullen worden uitgevoerd met inachtneming van de in het werkprogramma vermelde mijlpalen en datums. De marktdeelnemers dienen de nodige stappen te ondernemen om gebruik te kunnen maken van de systemen, zodra deze in bedrijf gesteld zijn.

II. Werkprogramma (voor het douanewetboek van de Unie)

„DWU-projecten en daarmee samenhangende elektronische systemen” Lijst van projecten voor de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen die vereist zijn voor de toepassing van het wetboek	Rechtsgrond	Belangrijkste mijlpaal	Streefdatum inbedrijfstelling elektronisch systeem (1)
<p>1. Systeem van geregistreerde exporteurs (REX)</p> <p>Het project heeft tot doel actuele informatie over geregistreerde exporteurs in SAP-landen die goederen naar de EU uitvoeren, ter beschikking te stellen. Het systeem zal ook gegevens over EU-ondernemers bevatten ter ondersteuning van de uitvoer naar SAP-landen.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 64 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q1 2015</p>	<p>1.1.2017</p>
<p>2. DWU BTI/Surveillance 2+</p> <p>Het project moet resulteren in een upgrade van het BTI-systeem en het Surveillance 2-systeem, met name in:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de aanpassing van het EBTI 3-systeem aan de vereisten van het DWU, — uitbreiding van Surveillance-gegevens, — monitoring van verplicht BTI-gebruik, — monitoring en beheer van verlengd BTI-gebruik. Het project zal in twee fasen worden uitgevoerd. <p>In de eerste fase worden de centrale componenten voor de verplichte controle op het BTI-gebruik opgezet op basis van een beperkte gegevensset en wordt het systeem aangepast aan het proces van douanebeschikkingen.</p> <p>In de tweede fase wordt het integrale kader voor de monitoring geïmplementeerd op basis van een volledige gegevensset en krijgen ondernemers de mogelijkheid om BTI-aanvragen in te dienen en BTI-beschikkingen te ontvangen langs elektronische weg via een op EU-niveau geharmoniseerde interface.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 22, 23, 26, 27, 28, 33 en 34 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q2 2015 (fase 1) = Q3 2016 (fase 2)</p>	<p>1.3.2017 (fase 1) 1.10.2018 (fase 2)</p>
<p>3. DWU Douanebeschikkingen</p> <p>Het project strekt tot harmonisering van het aanvraag-, besluitvormings- en beheerproces voor douanebeschikkingen door middel van standaardisering en elektronisch beheer van de aanvraag- en de beschikking-/vergunninggegevens voor de gehele Europese Unie. Het systeem zal het overleg tijdens het besluitvormingsproces en het beheer van de vergunningen vergemakkelijken.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 22, 23, 26, 27 en 28 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2015</p>	<p>2.10.2017</p>
<p>4. Directe toegang voor ondernemers tot de Europese informatiesystemen (uniform gebruikersbeheer en digitale handtekening)</p> <p>Dit project moet praktische oplossingen aanreiken voor een rechtstreekse en op EU-niveau geharmoniseerde toegang voor ondernemers, die moet worden geïntegreerd in de elektronische douanesystemen als omschreven in de specifieke DWU-projecten zoals DWU BTI/Surveillance 2+ en DWU douanebeschikkingen. Deze dienst omvat ondersteuning voor identiteits-, toegangs- en gebruikersbeheer in overeenstemming met het vereiste veiligheidsbeleid, eventueel aangevuld met ondersteuning voor digitale handtekeningen.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, en artikel 16 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q4 2015</p>	<p>2.10.2017</p>

„DWU-projecten en daarmee samenhangende elektronische systemen” Lijst van projecten voor de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen die vereist zijn voor de toepassing van het wetboek	Rechtsgrond	Belangrijkste mijlpaal	Streefdatum inbedrijfstelling elektronisch systeem (¹)
<p>5. DWU Bewijs van Uniestatus (PoUS)</p> <p>Het project beoogt de oprichting van een nieuw EU-breed informatiesysteem om het bewijs van Uniestatus op te slaan, te beheren en op te vragen. De bedoeling is om het papieren formulier T2L te vervangen door een elektronische variant.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 153 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2015</p>	<p>2.10.2017</p>
<p>6. DWU Geautoriseerde marktdeelnemers (AEO) — update</p> <p>Het project strekt ertoe de bedrijfsprocessen met betrekking tot AEO-aanvragen en -vergunningen te verbeteren rekening houdend met de wijzigingen in de wettelijke bepalingen van het DWU en de harmonisatie van de besluitvormingsprocedure van de douane.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 22, 23, 26, 27, 28, 38 en 39 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q1 2016</p>	<p>1.3.2018</p>
<p>7. DWU Surveillance 3</p> <p>Dit project moet resulteren in een upgrade van Surveillance 2+, waarmee het systeem wordt aangepast aan de vereisten van het DWU zoals de standaarduitwisseling van informatie met behulp van elektronische gegevensverwerkingstechnieken, en passende functionaliteiten worden ingevoerd om het geheel van door de lidstaten aangeleverde toezichtgegevens te kunnen verwerken en analyseren. Daarom zal onder meer worden voorzien in verdere mogelijkheden voor datamining en rapportagefunctionaliteiten die door de Commissie en de lidstaten zullen kunnen worden gebruikt.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, en artikel 56, lid 5, van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2016</p>	<p>1.10.2018</p>
<p>8. DWU Nieuw geautomatiseerd systeem voor douanevervoer (NCTS) — update</p> <p>Dit project strekt ertoe het bestaande NCTS in overeenstemming te brengen met de nieuwe DWU-vereisten, zoals de aanpassing van de informatie-uitwisseling aan de gegevensvereisten van het DWU en de actualisering en ontwikkeling van interfaces met andere systemen.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 226 t/m 236 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2016</p>	<p>1.10.2018</p>
<p>9. DWU Geautomatiseerd uitvoersysteem (AES)</p> <p>Met dit project wordt beoogd het bestaande uitvoercontrolesysteem verder te ontwikkelen tot een volledig geautomatiseerd uitvoersysteem dat tegemoet komt aan de vereisten die door het DWU aan de bedrijven worden gesteld inzake processen en gegevens, waaronder vereenvoudigde procedures, splitsing van uitgaande zendingen en gecentraliseerde uitklaring. Dit project voorziet ook in de ontwikkeling van geharmoniseerde interfaces met het systeem voor het verkeer van accijnsgoederen (EMCS) en het NCTS. Op die manier zal het AES een volledige automatisering van de uitvoerprocedures en uitgangformaliteiten mogelijk maken.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 179 en 263 t/m 276 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2016</p>	<p>1.3.2019</p>

„DWU-projecten en daarmee samenhangende elektronische systemen” Lijst van projecten voor de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen die vereist zijn voor de toepassing van het wetboek	Rechtsgrond	Belangrijkste mijlpaal	Streefdatum inbedrijfstelling elektronisch systeem ⁽¹⁾
<p>10. DWU Inlichtingenbladen (INF) voor bijzondere regelingen</p> <p>Met dit project wordt beoogd een nieuw gecentraliseerd systeem te ontwikkelen ter ondersteuning en stroomlijning van de beheerprocessen en de elektronische verwerking van INF-gegevens op het gebied van bijzondere regelingen.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 215, 237 t/m 242 en 250 t/m 262 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2017</p>	<p>1.10.2019</p>
<p>11. DWU Bijzondere regelingen</p> <p>Met dit project wordt beoogd de afhandeling van bijzondere regelingen overal in de Unie te versnellen, te vergemakkelijken en te harmoniseren door te voorzien in gemeenschappelijke bedrijfsprocesmodellen. Doel is alle wijzigingen ten uitvoer te leggen die door het DWU zijn vereist ten aanzien van douane-entrepots, bijzondere bestemming, tijdelijke invoer, actieve en passieve veredeling. De elektronische oplossingen voor de afhandeling van gegevens in het kader van bijzondere regelingen zullen hoofdzakelijk worden vastgesteld op nationaal niveau.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 215, 237 t/m 242 en 250 t/m 262 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q1 2017</p>	<p>1.10.2019</p>
<p>12. DWU Kennisgeving van aankomst, aanbrengen van goederen en tijdelijke opslag</p> <p>Met dit project wordt beoogd de processen voor de kennisgeving van de aankomst van het vervoermiddel, het aanbrengbericht en de aangifte tot tijdelijke opslag te definiëren en de harmonisatie daarvan in alle lidstaten te ondersteunen wat betreft de uitwisseling van gegevens tussen bedrijven en douane en, in voorkomend geval, ook tussen de douanediens ten onderling. Als bij deze processen slechts één lidstaat is betrokken, is de tenuitvoerlegging ervan uitsluitend een nationale aangelegenheid.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 133 t/m 152 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q3 2017</p>	<p>2.3.2020</p>
<p>13. UCC Gecentraliseerde inklaring (CCI)</p> <p>Dit project moet ervoor zorgen dat goederen via een gecentraliseerd systeem onder een douaneregeling kunnen worden geplaatst, zodat bedrijven hun douaneactiviteiten kunnen centraliseren. De verwerking van de douaneaangifte en de fysieke vrijgave van de goederen moeten door de desbetreffende douanekantoren worden gecoördineerd.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 179 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q1 2017</p>	<p>1.10.2020</p>
<p>14. UCC Beheer van de zekerheidstelling (GUM)</p> <p>Dit project moet een effectief en efficiënt beheer bewerkstelligen van geldige doorlopende zekerheden die in meer dan één lidstaat mogen worden gebruikt, alsook de controle garanderen van het referentiebedrag voor elke douaneaangifte, aanvullende aangifte of andere passende kennisgeving van de voor de boeking benodigde gegevens met betrekking tot de bestaande douaneschulden voor alle douaneregelingen van het douanewetboek van de Unie, met uitzondering van het douanevervoer, dat onder het NCTS-project valt.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16 en 89 t/m 100 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Streefdatum technische specificaties = Q1 2018</p>	<p>2.3.2020</p>

„DWU-projecten en daarmee samenhangende elektronische systemen” Lijst van projecten voor de ontwikkeling en de implementatie van de elektronische systemen die vereist zijn voor de toepassing van het wetboek	Rechtsgrond	Belangrijkste mijlpaal	Streefdatum inbedrijfstelling elektronisch systeem (¹)
<p>15. DWU Veiligheid en risicobeheer</p> <p>Met dit project wordt beoogd de veiligheid van de toeleveringsketen op geselecteerde terreinen te verhogen, voor alle wijzen van vervoer en met name de luchtvracht, door de gegevenskwaliteit, -invoer, -beschikbaarheid en -uitwisseling te verbeteren. Het kader voor een alomvattende risicoanalyse zal ook worden verbeterd door het optimaliseren van de vrachtgegevens die de douane worden aangeleverd, en de uitwisseling van informatie over risico's. Dit zal leiden tot wijzigingen in systemen zoals het invoercontrolesysteem en het communautair systeem voor risicobeheer, met een eventuele uitbreiding naar nieuwe modules.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, 46 en 127 t/m 132 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Wordt vastgesteld in de volgende versie van het werkprogramma</p>	<p>Wordt vastgesteld in de volgende versie van het werkprogramma op basis van de routekaart (²)</p>
<p>16. DWU Indeling (CLASS)</p> <p>Met dit project wordt beoogd een informatiesysteem voor de tariefindeling te ontwikkelen, met een raadplegingsmodule die zou fungeren als één loket waar alle indelingsinformatie (ongeacht de aard ervan) beschikbaar wordt gesteld en gemakkelijk toegankelijk is. Op deze manier kunnen marktdeelnemers, met name kleine en middelgrote ondernemingen, en de douaneautoriteiten van de lidstaten gemakkelijker de relevante indelingsinformatie vinden.</p>	<p>Artikel 6, lid 1, artikel 16, lid 1, en artikel 57 van Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie</p>	<p>Wordt vastgesteld in de volgende versie van het werkprogramma</p>	<p>Wordt vastgesteld in de volgende versie van het werkprogramma</p>

(¹) De streefdatum voor de inbedrijfstelling van de elektronische systemen is gelijk aan de einddatum van de overgangperiode.

(²) Het tijdschema voor de projecten die betrekking hebben op de ontwikkelingen op het gebied van risicobeheer, moet worden bekeken bij de actualisering van dit werkprogramma in overeenstemming met de lopende werkzaamheden van de Commissie voor een strategie op basis van een actieplan als follow-up van de conclusies van de Raad over de versterking van de beveiliging van de toeleveringsketen en het douanerisicobeheer (8761/3/13, Rev. 3, 18 juni 2013).

Grafisch overzicht

DWU Projecten	Streefdatum	S1 2017	S2 2017	S1 2018	S2 2018	S1 2019	S2 2019	S1 2020	S2 2020
1. DWU Systeem van geregistreerde exporteurs (REX)	1.1.2017								
2. DWU Systeem voor bindende tariefinlichtingen (BTI) Update Fase 1	1.3.2017								
Fase 2	1.10.2018								
3. DWU Douanebeschikkingen	2.10.2017								
4. Directe toegang voor ondernemers tot Europese informatiesystemen (uniform gebruikersbeheer en digitale handtekening)	2.10.2017								
5. DWU Bewijs van Uniestatus (PoUS)	2.10.2017								
6. DWU AEO — updates	1.3.2018								
8. DWU Surveillance 3	2.10.2018								
7. DWU Nieuw geautomatiseerd systeem voor douanevervoer (NCTS) — update	1.10.2018								
9. DWU Geautomatiseerd uitvoersysteem (AES)	1.3.2019								
10. DWU Inlichtingenbladen (INF) voor bijzondere regelingen	1.10.2019								
11. DWU Bijzondere regelingen	1.10.2019								
12. DWU Kennisgeving van aankomst, aanbrenge van goederen en tijdelijke opslag	2.3.2020								
13. UCC Gecentraliseerde inklaring (CCI)	2.10.2020								
14. DWU Beheer van de zekerheidstelling	2.10.2020								
15. DWU Veiligheid en risicobeheer	Nog te bepalen								
16. DWU Indeling (CLASS)	Nog te bepalen								

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL